

حزیرہ عدلیہ

درجی سند ۴ رجب ۱۳۳۲ ۵ حیران ۱۳۳۰ نومبر ۱۰۹

پیشینہ

قسط سہم

نوبہرات عدلیہ

انقرہ ولایتی استیناف محکمہ سی ریاستہ ادرنہ ولایتی ملعی استیناف محکمہ سی جزا دائرہ سی رئیس سابق ابراہیم حق جانیک سنجائی استیناف محکمہ سی ریاستہ کلیولی سنجائی استیناف محکمہ سی مدعی عمومی نیازی کلیولی سنجائی استیناف محکمہ سی مدعی عمومیلکنہ درسعادت استیناف محکمہ سی مدعی عمومی معاونلرندن نعمان نعیم و خداوندکار ولایتی استیناف محکمہ سی مدعی عمومیلکنہ قسطمونی ولایتی استیناف محکمہ سی مدعی عمومی علی علوی قسطمونی ولایتی استیناف محکمہ سی مدعی عمومیلکنہ قرق کلیسا سنجائی استیناف محکمہ سی مدعی عمومی رفیق و قرق کلیسا سنجائی استیناف محکمہ سی مدعی عمومیلکنہ بابا اسکی قضاسی بدایت محکمہ سی حاکی ابراہیم حق و موصل ولایتی استیناف محکمہ سی مدعی عمومیلکنہ وان ولایتی استیناف محکمہ سی مدعی عمومی سابق حسین عون قونیه ولایتی مرکز قضاسی صلح کاملکنہ جسر ارکنہ قضاسی بدایت محکمہ سی حاکی احمد عاصم و قسطمونی ولایتی عدلیہ مفتش معاونلکنہ کلیولی سنجائی بدایت محکمہ سی حاکی یوسف ضیاءالدین و بیروت ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی ریاستہ سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی مدعی عمومی احمد ضیاءالدین و سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی مدعی عمومیلکنہ سوریه ولایتی عدلیہ مفتش معاونی نجیب قانی و سوریه ولایتی

عدلیه مفتش معاونلکته حلب ولایتی عدلیه مفتش معاونی ادیب حلب ولایتی عدلیه مفتش معاونلکته مذکور معاونلکدن منفصل علی نصرت وبصره ولایتی مرکز بدایت محکمه سی مدعی عمومیلکته سوریه ولایتی استیناف محکمه سی مدعی عمومی معاونی عبدالاسط وسوریه ولایتی استیناف محکمه سی مدعی عمومی معاونلکته بعلبک قضاسی بدایت محکمه سی رئیس احمد جودت و بعلبک قضاسی بدایت محکمه سی ریاسته بیروت ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضاسندن سید عارف و خراسان قضاسی لوا بدایت محکمه سی جزا دائره سی ریاسته بغداد ولایتی استیناف محکمه سی اعضاسندن عبدالعزیز ومدعی عمومیلکته ینه محکمه مذکوره اعضاسندن محمد علی واعضالغنه قضاء مذکور ملغی قضا بدایت محکمه سی رئیس محمود حمدی ومدعی عمومی مصطفی فوزی درسعادت حقوق مکتبندن اعلی درجه ده مأذون عباده فائق واعضا ملازملکته سامرا قضاسی بدایت محکمه سی اعضالغندن مستغنی بغداد مکتب حقوقندن علی الاعلی درجه ده مأذون محمد رفیق وحیدیه سنجانگی بدایت محکمه سی ریاسته جده سنجانگی بدایت محکمه سی مدعی عمومی ندیم وجده سنجانگی بدایت محکمه سی مدعی عمومیلکته دیاربکر ولایتی استیناف محکمه سی اعضالغندن مستغنی مختار واسکیشهر قضاسی لوا بدایت محکمه سی جزا وتجارت دائره سی ریاسته قره حصار صاحب سنجانگی بدایت محکمه سی جزا دائره سی رئیس راسم قره حصار صاحب سنجانگی بدایت محکمه سی جزا دائره سی ریاسته اسکیشهر قضاسی لوا بدایت محکمه سی جزا دائره سی رئیس نصرت وسوریه ولایتی استیناف محکمه سی اعضاسندن میخائل شامی افندینک تقاعده سوبله یرینه بغداد ولایتی استیناف محکمه سی اعضاسندن داوید عزرا و عکا سنجانگی بدایت محکمه سی مدعی عمومیلکته حوران سنجانگی بدایت محکمه سی مدعی عمومی عبدالعزیز و حوران سنجانگی بدایت محکمه سی مدعی عمومیلکته جبه قضاسی بدایت محکمه سی رئیس فواد وجبه قضاسی بدایت محکمه سی ریاسته صور قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی محمدفهمی واورله قضاسی بدایت محکمه سی ریاسته بکقوز قضاسی پولیس مرکز مأمور سابق وقانونیه بدایت محکمه سی رئیس اسبق عاصم وپالو قضاسی بدایت محکمه سی ریاسته نصیدین قضاسی بدایت محکمه سی رئیس سعید و ویزه قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومیلکته درسعادت بدایت محکمه سی اجرا دائره سی کتابتندن آچقده قالدان ودرسعادت مکتب حقوقندن اعلی درجه ده مأذون عادل و بغداد ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضالغنه ولایت مشارالها مکتب حقوقندن علی الاعلی درجه ده مأذون روپیل وسیمنلی قضاسی بدایت محکمه سی حاکم معاونلکته سینوب سنجانگی بدایت محکمه سی اعضاسندن عثمان سینوب سنجانگی بدایت محکمه سی اعضالغنه بغداد ولایتی استیناف محکمه سی اعضا ملازمی اولوب هنوز محل مأمورینه عزیمت ایتیم یوسف ولاذقیه سنجانگی بدایت محکمه سی اعضالغنه بیروت ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضاسندن نجیب عباس وکوتاهیه سنجانگی استیناف محکمه سی اعضا ملازملرندن غالب افندینک تقاعده سوبله یرینه ارکلی قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی سابق امین وقره حصار شرقی سنجانگی بدایت محکمه سی اعضا

ملازملرندن آنستی افندینک عزلیله یرینه درسعادت مکتب حقوقندن اعلی درجه ده مأذون محمد توفیق و عمادیه قضاسی بدایت محکمه سی مستطقلکته بقاعالعزیز قضاسی بدایت محکمه سی مستطق اسبق داود صبری و بنی صعب قضاسی بدایت محکمه سی مستطقلکته عکا سنجانگی بدایت محکمه سی اعضا ملازم سابق اولوب مستطقلکده خدمتی مسبق رشدی و جنین قضاسی بدایت محکمه سی مستطقلکته حیف قضاسی بدایت محکمه سی مستطق اسبق عباده افندیلر نقل وتعیین اولنش و بجایش مأموریت استدعاسنده بولنان یوزغاد سنجانگی استیناف محکمه سی اعضاسندن آرین شناسی وتحویل مأموریتی ایجاب ایدن تکفور طاعی سنجانگی استیناف محکمه سی اعضاسندن دیمتر کی افندیلرک دخی بجایشلری اجرا قلمشدر .
بو اراده سینه نک اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

۲ رجب سنه ۳۳۲ و ۱۵ مایس سنه ۳۳۰

محمد رشاد

عدلیه ناظری
ابراهیم
صدراعظم
محمد سعید

بغداد ولایتیه تابع خراسان قضاسنده ایکی دائره یریه منقسم اولق وحقوق دائره سی محلی قاضینک ریاستی تحتنده حقوق وتجارت وجزا دائره سی جزا دعوالرینی رؤیت ایتک وولایت مذکوره داخلنده کی خانقین ومنذلی ویدره قضاالرینه مرجع استیناف بولنق اوزره برلوا بدایت محکمه سی تشکیل اولنق ومذکور خراسان قضاسی قضا بدایت محکمه سی لغو ایدلمکله برابر ولایت مذکوره مرکزنده کی استیناف محکمه سی دخی بر دائره یریه قصر ایدلمشدر .
بو اراده سینه نک اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

۲ رجب سنه ۳۳۲ و ۱۵ مایس سنه ۳۳۰

محمد رشاد

عدلیه ناظری
ابراهیم
صدراعظم
محمد سعید

بیروت ولایتی مرکز بدایت محکمه سی حقوق وجزا دائره لری توحید ایدلمشدر .
بو اراده سینه نک اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر . ۲ رجب سنه ۳۳۲ و ۱۵ مایس سنه ۳۳۰

محمد رشاد

عدلیه ناظری
ابراهیم
صدراعظم
محمد سعید

قوانین و نظامات

امراض ساریه و استیلائی نظامنامه سی

اخبار مرصه مجبوریتی

ماده : ۱ - قولرا ووبا و لکلی حماء « تیفوس نمشی » و قره حماء « حمای تیفوئیدی » و چیچک « جدری پالازی » دیفتری « وبولاشیق بین حماسی » التهاب سخایای دماغی شوکی « و مستولی قانلی باصور « دوسنطریای استیلائی » و قیزیل و مصر کوز آغریسی « تراخوم » و صاقاغی « رغام » و قودوز « داء الکلب » [حتی قودوز اولدیغندن شبهه ایدیلان بر حیوانک ایصیرمسی بیه] و لوخوسه حماسی « حمای نفاسی » خسته لقلردن هر هانکی بری ظهور ایلر و یا خود بوخسته لقلردن برینک و قوعندن شبهه ایدیلر و یا بوخسته لقلردن برینک تأثیریه وفات و قوعه کلیرسه و یه جکله زهر لئمه و قوعاتی کوریلورسه و ورمدن و فیات و قوعبولدینی کوریلورسه علاقه داران و قوع حالی مارالذکر مرض ویا و فیاتک دروننده و قوعه کلدیکی محله نك مربوط بولندینی دائره بلدییه ویا اوجوارده کی الیقین پولیس مرکزیه و بلدییه و پولیس تشکیلاتی اولیان محللرده ژاندارمه قره قولنه ویا حکومت محلییه بلا تأخیر خبر ویرمه مجبوردر . خسته نك بولندینی یردن محل آخره نقله لزوم کوردیکی تقدیرده نقل ایدیه جک محل بیلدرملک اوزره امر نقله مباشرتدن یکر می درت ساعت اول دائره بلدییه ویا پولیس مرکزینک و بوکی تشکیلاتک موجود اولمدینی محللرده ایسه ژاندارمه قره قولنک ویا حکومت محلییه نك کیفیتدن خبردار ایدلمسی دخی مجبوریدر .

اخباره مجبور اولانلر

ماده : ۲ - برنجی ماده ده تعداد ایدیلن خسته لقلردن برینک و قوعنده نظاماً اخبار کیفیت مجبور اولانلر : اولاً طیب مداوی ، عائله رئیس ، عائله رئیس بولندینی تقدیرده عائله نك عینی محله اقامت ایدن ال بیوک ، خسته باقیچی و ابلر ؟

ثانیاً خسته ایله برلکده عینی محله اقامت ایتمی شرطیه خانه ویا مسکن صاحبلی ؟

ثالثاً آپارتمان قوجیلری و خان اوطله باشیلری و اوطل مستأجری و مدیرلری و مغازه و دکان صاحبلی ؟

رابعاً متی بیقایانلر ویا غسل میت خدمتنده بولنلر ؟

خامساً محله امامی و کلیسا و سیناغونده بو وظیفه ایله مکلف بولنلر .

ماده : ۳ - برنجی ماده ده تعداد ایدیلن خسته لقلردن هر هانکی بری خسته خانه و ولادتخانه و تقاهتخانه

وفاقخانه کی مؤسسات صحیه ویا مکتب و دارالصناعه وایتاخانه و حبسخانه و مغازه و اوطل و آپارتمان و خان و حمام کی اماکن مشترکده ظهوره کلدیکی تقدیرده اماکن مذکور مدیر و مستأجری ویا بونلرک وکیل امورلری طرفدن مأمورین عائده سنه اخبار کیفیت ایدلمسی مجبوریدر .

دکتر ویا نهرلرده سیروسفر ایدن واپور وکی ده امراض مذکورده دن هر هانکی بری ظهور ایدرسه واپور قبودانی ویا کی رئیس یا خود بونلرک وکیللری کیفیتی درحال حکومت محلییه خبر ویرمیلدرلر .

بو اوج ماده ده کی اخبار مجبوریتی اهل ایدنلردن وظیفه حائر علاقه اولانلر قانون جزانک یوز ایکنجی ماده سی و دیگرلری ایسه قانون مذکورک طقسان طقوزنجی ماده سی موجبجه جزا دیده اولورلر .

ماده : ۴ - برمرض ساری ویا استیلائی مأمورین عائده سنه تحریراً و یا شفاهاً اخبار اولنور . پوسته واسطه سیله ده اخبار جائدره فقط بو تقدیرده مخابراتی اقتضا خبر ویردیکی شیئی اثبات ایده بیلملیدر .

تحریراً و قوع بوله جق اخباراته مخصوص اولق اوزره مطبوع ورقه لر احداث ایدلمشدر .

بو ورقه لر دوائر بلدییه و علی العموم پولیس مراکزنده بولنور و ایستینلره مجانا ویریلور .

بو قبیل اخباریه ورقه لری پوسته خانه لرحه بلا اجرت قبول ایدیلرک مأمورین عائده سنه سوق وایصال اولنور .

ماده : ۵ - صحیه مدیریت عمومیه سی برنجی و دردنجی ماده لرده سرد ایدیلان مجبوریت اخباری شکل استیلائی آلان دیگر امراض ساریه ایچونده مملکتک هر طرفنده ویا برقسمنده موقع تطبیقه وضع ایتمک صلاحیتی حائزدر .

خسته لکلرک تجربه وظاهره اضرابه دار

ماده : ۶ - برنجی ماده ده تعداد ایدیلان خسته لقلردن برینک ظاهر اولدینی ویا قوعندن شبهه ایدلکی علاقه داران طرفدن دوائر بلدییه ویا پولیس مراکزیه خبر ویریلنجه مأمورین عائده سی کیفیتی درحال حکومت ویا دوائر بلدییه اطباسنه اخبار و تبلیغه مجبوردر . بو وجهله کیفیتدن خبردار اولان طیب موظف و مسئول ایسه بلا افاته زمان محل وقعه کیده رک خسته لغک نوعی و منشائی و طرز سرایتی و احتمال توسعی تدقیق و تفحص ایله نتیجه ده اخبار ایدیلان خسته لغک تحقق ایدوب ایتمدیکنی و او خسته لق حقه ده کی شبهه نك وارد اولوب اولمدینی مبین فنی برراییور تنظیم ایدرک دائره عائده سنه تقدیم ایلر . طیب موظف و مسئولک طلبی اوزرینه حکومتک اوموقع ویا قصبه ده کی ال بیوک مأموری هر یکی وقعه مرضیه نك کیفیت ظهور و انتشاری حقه ده تحقیقات لازمه نك اجراسنی امر ایدر . مأمور مومی الیه بو بایده بر امر ویرمدیکی تقدیرده طیب موظف و مسئول خسته لغک صورت سرایت و انتشارینه عائد تحقیقاتده مأمورین سائر اداره نك معاونتنی طلب ایله بیلور . طیب موظف و مسئول طرفدن حکومت بو یوله کیفیت اخبار ایدلکی ویا طیب بولندینی حالده حکومتجه هر نه صورتله اولورسه اولسون بر محله ساری ویا استیلائی هر هانکی برخسته لق و قوعی خبر آلدیغنده طوغریدن طوغریه تحقیقات لازمه اجراسنه تشبث اولنور .

ماده: ۷ طیب موظف و مسئولک تدقیق و معاینه سی نتیجه سنده خسته لغک و قوعی تحقق ایلر ویا وقوعنده شبه حاصل اولورسه مأمورین عانده سنک بلا افاته زمان تداییر لازمه تحفظیه بی اتخاذ مسارعت ایللری مجبوریدر. طیب موظف و مسئول قفا اتخاذی ایجاب ایدن تداییر تحفظیه بی حکومت محلیه اخبار و اشعار ایلر، کندیسیده بالذات بوبابده کی اجرا آتی تعقیب ایلر. حکومتک خسته لق حکمفرما اولان موقعده کی ال بیوک مأموری طیب موظفک اتخاذ تداییره متعلق اشعارات و وصایاسنی نظردقت و اعتباره آلمغه مجبوردر. بوبابده مقامات عانده سندن تداییر سائر اتخاذینه دائر برامر ورود ایدنجیه قدر حکومت محلیه نک مستعجلاً توسل و اجرا ایلدیکی تداییر معتبردر. آلتنجی ویدنجی ماده لر مفادی خلافتسه حرکت ایده جک اولان مأمورین حقلرنده قانون جزانک یوز ایکنجی ماده سی احکامی تطبیق اولنور.

ماده: ۸ طیب موظف معاینه و تدقیقات لازمه نک اجرایی ایچون خسته نک یانه کیره بیلور، فقط خسته بی کورمزدن اول خسته لغک نوع و ماهیته دائر طیب مداویدن معلومات لازمه استحصاله چالشمیلدر. قولر ویا وبادن وفات ایلدیکی ظن و شبهه ایدیلان اشخاص اوزرنده طیب موظف طرفندن لزوم کوسترلدیکی تقدیرده حکومتک امریه فتح میت عملیاتنک اجراسنه توسل اولنور. طیب مداوی کرک خسته ویا میتک انسانی معاینه سنده و کرک فتح میت عملیه سنک اجراسنده حاضر بولنق حق و صلاحیتنی حائردر. ایکنجی و اوچنجی ماده لرده ذکر و تفصیل ایدیلان علاقه داران خسته لغک صورت سیر و جریاننه و خسته نک احوال صحیه سنده دائر طیب موظف ویا مأمورین حکومت طرفندن وقوع بولان استیضاحاته جواب ویرمه و بوبابده بیلدکرینی سویلکه مجبوردرلر.

ماده: ۹ شبهلی موتانک دفنه انجق معاینه صحیه نک اجراییله اقتضا ایدن راپورک اعطاسندن صکره مساعده ایدیه بیلور. هر هانکی بمررض مسئولینک حکمفرما اولدینی ویا تهدید ایلدیکی مواقع ویا دوارده مأمورین صحیه نک طلب و تنسیبیه حکومت بتون جنازه لر قیلالدفن معاینه صحیه یه تابع طوته بیلور. بو کبی احوالده موتاسنی معاینه ایتدیرمیانلر حقنده قانون جزانک طقسان طقوزنجی ماده سنک اوچنجی ذیلی تطبیق اولنور.

ماده: ۱۰ مأمورین عانده سی امراض استیلائییه نک حکمفرما اولدینی محللردن کلوب دیگر بر محله توقف ایده جک ویا لکزر کلوب کچه جک اولان بتون یولجیلرک محل ورودلرینی وواصل اولدقلری محللرده کی اقامتگاهلرینی نهایت یکریمی درت ساعت ظرفنده مأمورین ضابطه محلیه ویا حکومت محلیه مأمورلرینه بلا افاته زمان بیلدیرملرینی امر ایلر. خانجی و اولتجیلرله بولاشیق محللردن کلان مسافرلری قبول ایلایان عائله رئیسلری دخی بووظیفه ایله مکلفدرلر.

ماده: ۱۱ برنجی ماده ده تعداد اولنان خسته لقلردن هر هانکیسه مبتلا اولانلر ویا مبتلا اولدیغندن

به ایدیلانلر و بوکی خسته لقلری نشر و تعمیم ایتلری محتمل اولانلر حقنده آتیده کی تداییر تحفظیه تطبیق اولنور:

- ۱ - تفرید جبری ؟
- ۲ - خلق ایلله تحدید تماس ؟
- ۳ - تحت ترصد و مشاهده یه وضع .

ماده: ۱۲ طیب موظف طرفندن اجرا ایدیلان تدقیقات و تحریات ایلله خسته لغک نوع و ماهیتی آکلا. شدقندن صکره لازم کلانلر حقنده اون برنجی ماده ده تعداد اولنان تداییر صحیه و تحفظیه لازمه حکومت محلیه نک ده تنسیب و تصویبیه خسته خانه، تجرید خانه و سائر کبی مناسب بر محله و بویله بر محل بولندینی و طیب موظفجه ده تنسیب و ترجیح ایلدیکی تقدیرده خسته نک ویا آنکه اختلاط ایتمش اولانلرک بولندقلری محللرده اتخاذ و تطبیق ولدی ایجاب بوتداییر خسته لنی بولاشدیره بیله جکلرندن شبهه ایدیلان اشخاصده تشمیل اولنور؛ شو قدرکه خسته لنی بولاشدیره بیله جکلندن شبهه ایدیلانلرک خسته ایلله برلکده عینی خسته خانه ویا دایره یه نقلی واورالرده تحت تجرید و مشاهده یه وضعی تجویز ایدیه من. شبهه لیلرله مصابینک بر آره یه قونیه بیلمسنه انجق طیب موظف و مسئولک تکلیف ویا تنسیبیه مساعده ایدیه بیلور.

ماده: ۱۳ امراض استیلائییه دن هر هانکی برندن مصابیتی مثبت ویا شبهلی ویا خود بوکی بر خسته لغک انتشارینه واسطه اولملری محتمل اولوبده یرسر یوردسز اوتوده بریده وقت کچیرنلر مواقع معینه ده تحت تجرید و مشاهده یه آلورلر.

ماده: ۱۴ حکومت امراض استیلائییه نک حکمفرما اولدینی ویا تحت تهدیدنده بولندینی محللرده خسته لغک سرایت و انتشارینه سببیت ویره جک معاملات و حرکات و اعمالات صناعیه و بولاشیق اولمسی محتمل بولنان محصولات و مستحضرات غذائییه نک صرف و استهلاکنی منعه ولدی ایجاب بعض ادخالات و اخراجات تجاریه بی تعطیله و داخل مملکتده صرف و استهلاک اولنان اشیا و مواد غذائییه و شریه نک تفتیشنه ایجاب ایدر ایسه منع استهلاکنه تمامیه صلاحیتداردر. بووجهله ادخال و اخراج ویا استهلاکی منع ایدیلان اشیا و موادک چاق صورتیه بیع و شراسنه تشبث ایدنلر قانون جزانک طقسان طقوزنجی ماده سنک اوچنجی ذیلی مفادینه توفیقاً جزا دیده اوله جقلردر.

ماده: ۱۵ داخلنده امراض ساریه ویا استیلائییه دن هر هانکی بری ظهور ایدن مکتب و دارالصناعه و خیراتخانه و حبسخانه کبی اماکن عمومیه بی و خانه و آپارتمان کبی مساکن مشترک بی حکومت ولدی ایجاب قسماً ویا تماماً تخلیه وسد ویا تحت ترصد و مشاهده یه وضع ایده بیلدیکی کبی خلقلک بودرلو مساکن ایلله تحدید تماسنی تأمین ضمنتده رسماً تلقینات واعلانانده ده بولنه بیلور.

بو قیل مساکنک تخلیه وسدی مدتیجه سکانی حکومتجه تجریدخانه و مشاهده خانه ویا خسته خانه لرده ویا هر هانکی بر محله مجاناً اسکان اولنور.

مادہ : ۱۶ بر محلہ ہر ہانگی بر مرض استیلائی حکمفرما اولدینی مدتجه منع سرایت تشکیل ایدمک صورتده انشا ایدلمش یا اداره ایدلمکده بولنش اولان ویا درونلرنده حد معروف ومعیندن فضله اشخاص اقامت ایلیان مبانی ومساکن سرایت نقطه نظرندن تصور ایدیلان تهلهکه احتمالی برطرف اولنجهیه قدر قسماً ویا تماماً سد اولنهیلور .

مادہ : ۱۷ اون بشنجی واون آلتنجی مادهلر حکمنه توفیقاً حکومتجه تخلیه و سد ایدیلان مبانی ومساکنک تکرار کشادی حکومتک مساعدهسنه ومساکن ومبانی مذکورہ دروننده اصول وقواعد مخصوصهسنه توفیقاً تطہیرات وتجیرات اجرا ایدلمش اولسنه وابستہدر . بوکی احوالده مقتضی تطہیرات فیهی اجرا ایتدیرمہدن حکومتدن علی الاصول مساعده استحصال ایلہدن مساکن ومبانی مذکورہنک کشادینہ تشبث ایدنلر ویا بو محللرہ کیرنلر قانون جزانک طقسان طقوزنجی مادهسنک اوچنجی ذیلی موجبجه جزا دیدہ اولورلر .

مادہ : ۱۸ تیمارچیلق ویا خستہ باقیجیلق ایدنلرک امراض ساریہ ویا استیلائیہ مصابیرینہ باقدقلری مدتجه خلقله تماس ومناسبتلری منع ویا تحدید اولنور وبوکا مخالف بر صورتده حرکت ایدنلر حقندہ قانون جزنک ایکی یوز الی دردنجی مادهسی تطبیق اولنور .

مادہ : ۱۹ قولرا ویا خستہ لقلرینہ مصابیتلری محقق ویا شہلی اولان ویا ایکی خستہ لقلی نشر وسرایت ایتدیرملری محتمل اولانلر حقندہ تجرید جبری تطبیق اولنور .

مادہ : ۲۰ اون طقوزنجی ماده موجبجه حقنلرندہ تجرید جبری تطبیق ایدیلانلر حین تجریدلرنده کندیلرینی تدای ایدن طیب وخدمتلرنده بولنان خستہ باقیجیدن ماعدا هیچ بر کیسه ایله اختلاط وتماسده بولنمہ جقلردر . بوقیل مصابینک نزدلرینہ یالکز اقربا وتعلقانک وکندیلرلہ لمصلحتہ کوروشمک مجبوریتندہ بولنانلرک نظارت شدیدہ طیبہ آلتندہ اولمق وخستہ لغک منع سرایت وانتشارینی تأمیناً تدایر لازمہ مخصوصہ اتخاذ ایدلمک وطیب موظف ومسئولک مساعدهسی استحصال اولمق اوزرہ دخولرینہ مساع وادردر . طیب موظف ومسئولک مساعدهسی اولمقسزین تجرید جبری تحتندہ بولنانلرک یانلرینہ کیدنلر جزا قانوننامہ هایوننک طقسان طقوزنجی مادهسنک اوچنجی ذیلی موجبجه دوچار مجازات اولورلر .

مادہ : ۲۱ تفریدو تجرید جبری تحتندہ بولنان قولر الیرانحق تمامیلہ کسب افاقت ایلدکن وافرغانلرنده قولرا میقروبی بولندیغہ ویا آرتق واسطه سرایت اولہ میہ جقلرینہ فنا اطلاع وقساعت ایلدکن صکرہ سربست براقیلرلر .

مصابتی شہلی بولنانلرہ خستہ لقلی نشر وسرایت ایتدیرملری محتمل بولنانلرک سربست براقلملری ایسہ طیب موظف ومسئولک رأینہ منوطدر . ویا خستہ لغندہ ایسہ مصابین تمامیلہ کسب عافیت ایلدکن

وافرازات مرضیه وسائرده ویا باسیلرینک بولندینی وبناء علیہ آرتق وسیلہ سرایت اولہ میہ جقلری فنا تحق ایتدکن صکرہ سربست براقیلہیلرلر .

مادہ : ۲۲ ویا استیلالرنده خستہ لغک نقل و سرایتہ واسطہ اولان فارہ لرلہ دیگر حیوانات قاضمہنک احما و اتلافی تأمیناً تدایر لازمہ اتخاذی تحت وجوبدهدر .

مادہ : ۲۳ قرہ حما « تیفو » ، لکلی حما « حمای نمشی » ، چیچک « جدری » ، قوش پالازی « دیفتری » ، مسئولی قانی باصور ، التهاب سحایای دماغی شوکی و قزل خستہ لقلرینہ مصاب اولانلر طیب موظفک کوسترہ جکی لزوم اوزرینہ کندی خانہ لرنده خلقله تماسدن منع ایدیلر ویا مشاهدہ طیبہ آلتندہ آنورلر .

مادہ : ۲۴ حمای نقاسیہ مبتلا بر خستہ ایچون چاغریلان اطبا [سرصنعتہ مخالف اولدینی حالده] ایفای وظیفہ ایدن ویا ایش بولنان اہ ویا خستہ باقیجینی حکومت محللیہ خبر ویرمکہ مجبوردر . سر صنعت سبیلہ خبر ویرلہ مدیکی تقدیرده طیب مداوی خستہ لغک منع سرائی ایچون مقتضی تدایر لازمہ فیه اتخاذ ایلہ مکلفدر . بوکی احوالی خبر ویرمیانلر ایلہ سر صنعت سبیلہ خبر ویرہ مدیکی تقدیرده مکلف اولدینی تدایری اتخاذ ایتمیانلر جزا قانوننامہ سنک طقسان طقوزنجی مادهسنک اوچنجی ذیلی مفادینہ تطبیقاً جزا دیدہ اولورلر .

مادہ : ۲۵ حمای نقاسی مصابینی خدمتلندہ بولنش اولان اہ ویا خستہ باقیجیلر خستہدن آیرلدقلری کوندن اعتباراً سکز کون کچیرمدکک وکندی کندیلرینی اصول فیه توفیقاً تطہیر ایلدکک دیگر بر کبہ ویا لوخوسہنک خدمتنہ کیرہ مزملر و هیچ بر قادینی دوغورتمزلر . بو ماده خلافندہ حرکت ایدنلر حقنلرندہ جزا قانوننامہ سنک طقسان طقوزنجی مادهسنک اوچنجی ذیلی تطبیق اولنور .

مادہ : ۲۶ صاغانی « رعام » مصابینک تجریدی مجبوریدر . رعامی حیوان طرفندن ایصیریلانلر تحت مشاهدہی آلتدینی کبی رعامی حیوانک دفع مضرتنہ مسارعت اولنور .

مادہ : ۲۷ قودوز اولدیغہ شہہ ایدیلان بر حیوان طرفندن ایصیریلانلر طیب موظف ومسئول طرفندن تحت مشاهدہی آلتہ جفی کبی ایصیران حیوان الہ کچرسہ او دخی ضبط ومحافظہ وتحت رصد ومشاهدہی وضع اولنور . حیوانک قودوز اولدینی تحق ایدنجه ایصیریلان شخص حکومتجه بلا افاتہ زمان قودوز آشیسی تطبیق ایدن مؤسسہیہ سوق اولنور ، حیوانک قودوز اولدینی آکلاشلورسہ ایصیردینی شخص سربست براقیلر . حیوان الہ کچیرلہ مز و قودوز اولدیغندہ شہہ ایدیلر سہ ایصیردینی شخص بر آن اول آشیلاقمق اوزرہ داء الکلب مؤسسہسنہ سوق اولنور . ایصیریلان شخصدہ داء الکلب اعراضی کوریلورسہ مریض مأمورین عائدہ سنجه بر خستہ خانہدہ ویا کندی خانہسنده تفرید جبری آلتندہ آنور .

ماده : ۲۸ يیه جك ويا ايجه جكلره وقوعه كلان زهر لملرده خسته حكومت طبيبي طرفدن معاييه ايدملكه طبيعت مرضك تعينني تأميناً تدقيقات و تحريات لازمه تيبث اولنور .

ماده : ۲۹ حمای اصفر حقنده حكومتجه تدابير مخصوصه اتخاذ اولنور .
ماده : ۳۰ امراض ساريه مصابينك خلقله تحديد تماس و مناسبلرنده و خسته نك تحت مشاهدیه وضعنده خسته صاحبليرك مبالا تميز قلري كورلديكي تقديرده طيب موظف و مسئول طرفدن كوستريه جك لزوم اوزرينه خسته لر خسته خانه ده ويا بالذات كندی خانه لرنده تفريد جبري تحته آله بيلور .

ماده : ۳۱ امراض ساريه دن هر هانكي بری دائرة سرايت و انتشارني توسيع ايله برشكل استيلائي آلدینی زمان هيئت صحیه مسئوله جه كوستريه جك لزوم اوزرينه قولرا خسته نك حكومفرما اولديني ائنده تطبيق و اتخاذ قلنان اصول و تدبير و جهله مصابتي محقق ويا شبهه لي اولانلره سرايت و نقل مرضه واسطه اولملري محتمل بولنانلر تجريد و تفريد جبري تحته آلورلر . اونجي واون اوچنجي واون سكزنجي و يكرمنجي و يكرمي اوچنجي و يكرمي آلتنجي و يكرمي يدنجي ماده لره توفيقاً تجريد جبري ويا مشاهدۀ طيه تحته وضع وخلق ايله تحديد تماس و مناسبات كي تدابير صحیه نك تطبيقه ممانعت ايدنلر و تجريد ائناسنده فرار ايدنلر و يكرمنجي ماده ده بيان اولنديني و جهله طيب موظف و مسئولك مساعده سني استحصال ايلكسزين تجريد خانه دن چقانلر جزا قانونك طقسان طقوزنجي ماده سنك ايكنجي ذيلي موجبجه دوچار مجازات اولورلر .
ماده : ۳۲ مكتب و فابريقه ويا بوكي رسمي ويا خصوصي مؤسسات عموميه مداوميندن كوزلرنده مصر كوز آغريسي « تراخوم » آناري كوريلانلر خسته نك دوره سرايتي كنججه قدر بومؤسساته دوامدن منع ايديليرلر .

ماده : ۳۳ اخباري مجبوري اولان خسته لقلردن ماعدا قراق، بوغمه جه او كسوروكي « سعال ديكي » و صو چيچكي خسته لقلرينه مصاب اولانلره كل و اوپوز اولانلر و بالغامليله ورم باسيللري چيقاران مسلول طلبه مكتبه دوامدن منع ايديليرلر . بوخسته لقلر دن هر هانكي برينك ظهور ايدليكي اولرده موجود اطفالك دخي مرضك نقل و سرايته واسطه اوله جقلردن شبهه ايدليكي مدتجه مكتبه دواملرينه مساعده ايدلر .

ماده : ۳۴ مكتب چو جقلري حقنده كي مواد نظاميه مفادي مكتب معلمين و مستخدمينه ده شاملدر .
ماده : ۳۵ اطفالي مكتبه دوامدن منع ايدن احوال و اسباب حكومتجه شبهه لي ويا جالب اعتراض كوريلورسه بوياده طيب موظف و رسمينك فكر و مطالعه سي استمزاج ايديله رك آكا كوره اتخاذ ميبررات اولنور ، طقسان طقوزنجي ماده نك اوچنجي ذيلي حكمنه توفيقاً دوچار مجازات اولورلر .

ماده : ۳۶ خسته لق سبيله مكتبه دوامدن منع ايديلان طلبه نك تكرار اخذ و قبولي تهلكه سرايتك زائل اولديغه دائر بر طيب طرفدن لدي المعاييه و پيله جك محتنامه و تصديقنامه نك ابرازينه وابسته در .

بعض خسته لقلرده دوره سرايتدن عبارت برمدت معينه نك كذار ايتمش اولمسي و بوغمه جه او كسوروكنده ايسه او كسوروك نوبتليرك تماماً كچمش اولمسي شرطدر . مدت مذكوره چيچك و قزل خسته لغنده آلتی و صو چيچكنده درت هفته در . تيفو ويا ديفتري و التهاب سحايای دماغی شوکيه مصاب اولان چو جقلرك مواد غائطه لرنده تيفو ميقرولبري ، بوغازلرنده ديفتري باسيلی و « مهنغوقوق » بولنديني لدي المعاييه تحقّق ايتدكجه ويا بونلرك سرايت و انتشار مرضه واسطه اوليه جقلرينه قناعت حاصل ايدلدكجه مكتبه قبول ايدلاملري اقتضا ايدر .

اوتوز ايكنجي و اوتوز اوچنجي و اوتوز دردنجي و اوتوز آلتنجي ماده لر موجبجه مكتبه ، فابريقه و امثالي رسمي ويا خصوصي مؤسسات عموميه ده دواملري منع ايديلان كيمسه لري مؤسسات مذكوره ده اخذ و قبول ايتك صورتيله مواد نظاميه مذكوره احكامنه مخالف حركت ايدنلر حقلرنده جزا قانوننامه سنك طقسان طقوزنجي ماده سنك اوچنجي ذيلي تطبيق اولنور .

ماده : ۳۷ اخباري مجبوري اولان امراضدن بشقه اوتوز اوچنجي ماده ده مذكور خسته لقلردن هر هانكي بری مساكن عموميه و قشله و دارالصناعه و فابريقه كي مباني مشتركه ده ظهور ايدر ايسه مبتلا اولانلره شبهه ايديلانلر ويا خسته نك نشر و تعميم ايدله بيلملي محتمل بولسانلرك طيب رسمينك كوستره جكي لزوم اوزرينه خانه لرنده ويا خسته خانه ده نقل ايديله رك اوراده تجريدلري و خلقله تحديد مناسبلري ويا تحت مشاهده و ترصده وضعلري مجبوريدر .
اشبو تدابيرك تطبيقه ممانعت ايدنلر قانون جزانك طقسان طقوزنجي ماده سنك اوچنجي ذيلي موجبجه جزايدده اولورلر .

قسمت تفكر ممالك اجنیه در داخل مملکت منع سرايت و انتشاره عام تدابير

ماده : ۳۸ امراض ساريه نك خارجدن داخل مملكته منع سرايت و انتشارني تأميناً حكومتجه :
اولاً اشخاصك واشيا و سائرده مخصوص وسائل نقلیه نك سيروسفرينه ؛
ثانياً ممالك اجنيه دن كله جك مواد غذائيّه و امتعه تجاريه واشياي سائر نك مملكته دخول ويا داخل مملكتدن ترانسيت طريقه امرارينه ؛

ثالثاً امراض ساريه دن برينك حكومفرما اولديني مملكتلردن كلنلرك داخل مملكته قبوللري ويا مملكتدن مرورلري حقنده تقيدات لازمه اتخاذه و بويوله كي مرور و عبورك لدي الايجاب منعه ويا كلنلره مرور ايدنلرك مملكت اهالي سيله تحديد تماس و مناسبته دقت اولنور .

اشبو ماده احكامنك تطبيق و اجراسنه ممانعت ايدنلر جزا قانوننامه سنك طقسان طقوزنجي ماده سنك ذيل ثالثي موجبجه جزايدده اولورلر .

از مقام مقصد

ماده : ۳۹ امراض استیلائیة نك حكمفرما اولدینی ویا تهدید ایلدیکی محالرده حكومتجه تداییر آتیه اتخاذ اولنور :

چارشو و بازار و مكتب و دارالصناعه و بنایر و تیاترو و سائر کبی غلبه لك یرلرده وقوعه كله جك اجتماعات تحدید ویا منع ایدیلیر . خسته لرله خسته لگی شبهلی اولانلرك و سرایت و انتشار مرضه واسطه اوله بيله جك اشیانك تداییر لازمه و فیه اتخاذ ایدلمكسزین نقللری، آرابه و اوتوبوس و تراموای و شمندوفر کبی وسائط نقلیه بریه ايله سفائن و مراكب بحریه و نهريه نك سیر و حرکتلری منع ویا تحدید اولنور طیب موظف و مسئولك كوستره جکی لزوم اوزرینه بو وسائط نقلیه بریه و بحریه مأمورین و مستخدمینك تقرید ایدملری ویا خلقله تماسلرینك منع ایدلمسی یا خود مشاهده طیه آلتنه قوللری مجبوریدر .

بو ماده احكامنه مخالف حرکتده بولنانلر جزا قانوننك طقسان طقوزنجی ماده سنك اوچنجی ذیلی مفادینه توفیقاً جزا کورورلر .

تدابیر عمومی

ماده : ۴۰ عمومك شرب و استهلاكنه و احتیاجات سائر بیتیه نك تأمیننه مخصوص صولرك خزینهلری و یوللری و چشمه لر و قبولر حكومتك نظارت متادیه سی آلتنده بولندیلور .

ماده : ۴۱ قولر اوحمای تیفوئیدی و مستولی قانلی باصور کبی بولاشیق خسته لقارلك حكمفرما اولدینی ویا تهدید ایلدیکی محال و مواقعده و بو مواقعك اطراف و جوارلرنده بولسان قیو و کول و نه رلرك شهر و قصبه یه جاری صو یوللرینك و عمومی حمام ، بانو و آبدستخانه لرك ، یوزمكه و چاشیر ییقامغه مخصوص محلرك تماماً ویا قسماً سدی و منع استعمالی حكومتك دائرة صلاحیتده در .

موقع و طرز انشاسی و تجهيزات ویا احوال سائر سی اعتباریه خسته لغك انتشارینه سبیت ویره بيله جکی فنا تین ایدن محال و مؤسساتده دخی طیب موظف و مسئولك دلالت و اشعاری اوزرینه تداییر لازمه صیه نك تطبیقنه مسارعت اولنور .

ماده : ۴۲ ممالك عثمانیه داخلنده بر محله امراض استیلائیة ظهور ایدنجی استانبولده داخلیه ناظرینك ویا صیه مدیر عمومیسنك و ولایتده والیرك ویا صیه مدیرلرینك تحت ریاستده علاقه دار ملکی و عسکری مأمورین اداریه و هیئت صیه عسکریه و فیه دن مرکب مختلط بر قومیسون تشکیل اولنور .

بو قومیسونك دفع استیلایه متعلق مقرراتی حكومت و دوائر عائدیه سی طرفندن اهمیتله تطبیق واجرا ایدیلور . مأمورین حكومت قومیسونك رسماً طلب ایده جکی كافة معلوماتی اعطایه مجبوردر .

ماده : ۴۳ مختلف ولایتلرده کی مأمورین حكومت امراض ساریه نك منع سرایت و انتشارینه متعلق كافة مسائلده یکدیگرینه معاونت و مظاهرت ايله مكفدر .

ماده : ۴۴ خسته لغك منع سرایت و انتشارینه و اولدینی یرده اطفا و محاسنه عائد اولق اوزره صیه مدیریت عمومیه سندن تبلیغ ایديله جك مقررات دائره سنده تداییر واقیه و مانعه لازمه نك اتخاذی تمامیه حكومت محلیه یه عائددر و بویولده وقوع بوله جق مصارف دخی حكومت محلیه و بلدیله لرجه تسویه اولنور .

ماده : ۴۵ حكومت محلیه نك بو باده کی تخصیصاتی کفایت ایتدیکی تقدیرده صیه مدیریت عمومیه سنجه ده معاونت لازمه ده بولنيله جقدر .

ماده : ۴۶ ممالك عثمانیه داخلنده هر هانکی بر محله کی مأمورین ملکیه و عسکریه کندی دائرة مأموره لری داخلنده امراض ساریه نك ظهور و انتشارینی ، شبهلی بر وقعه نك حدوتی ، ساری و استیلائی هر هانکی بر خسته لغك زوال و اندفاعی و بو باده اتخاذ ایدیلان تداییر صیه یی یکدیگرینه اخبار ایده جکلردر و اخبارك طرز و صورتی موقع عسکری قوماندانی ايله او محله کی الك بیوك ملکیه مأموری آره سنده حصوله كله جك موافقت دائره سنده تعیین اولنور .

ماده : ۴۷ حكومت و بلدیله مأمورلری صحت عمومیه یه مضر اولدینی تین ایدن موادك نظامات صیه عمومیه یه توفیقاً دفع مضرته و امراض استیلائیة نك منع توسع و انتشارینی تأمین ایده جك وسائط لازمه نك حسن تدارك و بو باده تشکیلات مقتضیه نك اجراسنه مجبوردرلر .

ماده : ۴۸ بری و بحری مأمورین عسکریه دخی خصوصات آتیه ده امراض استیلائیة نك منع سرایت و انتشارینی تأمیناً و بونظامنامه موادی مفادینه توفیقاً تداییر لازمه و فیه و صیه یی اتخاذ ایده جکلردر :

۱ — حال سفربری و فعالیتده بولنان بری و بحری عساکر اوزرنده ؛

۲ — مبانی و مكاتب عسکریه داخلنده بحریه شاهانه یه عائد بولنان ویا خدمت بریه و بحریه عسکریه جه استیجار ایدلمش اولان مراكب و سفائن دروننده کی اشخاص ، طائفه و مأمورین و مستخدمین اوزرنده ؛

۳ — حرکات عسکریه اجرا ایدن قطعه لر ، بری و بحری مفرزه لرله بولنرك بولاشمه سی شبهلی اشیا و لوازمی اوزرنده ؛

۴ — منحصرأ عساکر بریه و بحریه طرفندن اشغال ویا استعمال اولنان اماکن و مساکنده .

ماده : ۴۹ اطبای موظفه و مسئوله طوغریدن طوغریه حكومت طرفندن رسماً تعیین و توظیف ایدیلان ویا حكومتك موافقتیه تعیین اولنان اطبادر .

اطبای موظفه و مسئوله بعض اسباب مانعه ویا صیه طولانیسیله ایفای وظیفه یه قدرتیاب اوله مدینی زمانلرده حكومت محلیه اطبای مذکورده نك حدود و وظائفی دائره سنده ایفای خدمت ایتك اوزره دیگر بر طیب تعیین ایلر .

ماده: ۵۰. قولرا و وبا و حمای تفجری و حمای تیفوئیدی و قول، دیفتری و مستولی التهاب حایای دماغی شوکی و رعام و جدری و بولاشیق قانلی باصور و حمای نفاسی خسته لقلرندن هر هانکی برندن محقق و یا شبهه لی وقوعات و یا و فیات کوردلیکی تقدیرده خسته نك بولندیگی محل ایله او محله موجود اولوبده خسته نك افرافات و عوامل مرضیه ایله ملوث اولملری محتمل و یا شبهه لی اولان بتون ملبوساتی دقت و سرعت لازمه ایله تطهیر و تجیر اولنور.

ماده: ۵۱. قولرا و وبانك حکم سوردیکی مواقعدن کلان یولجیره عائد اشیای مستهله (کیلمش ایچ چاشیرلری و البسه لر، قولالاش یتاق طاقلری، بز پارچه لری، پاچاورلر)، یولجینك چانطه سنده کی اشیای و شمندوفر و وابورله کوندریلان او اشیایی و عوامل مرضیه ایله محمول اولدقلرینه دلالت ایدن اسباب و شبهات قویه بولندیگی تقدیرده امتعه تجاریه و صندوق دروننده و یوک حائده کی اشیای دخی تطهیر و تجیره تابع طوتیلورلر. قولالایلمامش اشیانك سربسته جه امرارینه مساعده اولنور. تجیر ممکن اوله ماز و یا تجیر مصارفی اشیانك قیمتندن زیاده بالغ اوله جنی اکلاشیلیرسه اشیانك احراق و اعحاسنه تشبث ایدیلیر.

ماده: ۵۲. مکتوبلر، مطبوع کتابلر، غزنه لر، تجارتخانه اوراقی تطهیره تابع دکدرلر، ایجابی تقدیرنده تداییر مخصوصه اتخاذ ایدیلیر.

ماده: ۵۳. الی برنجی ماده نك حکمی ورم خسته لغندن وقوعه کله جک و فیاتله و یا ورمک دوره سرائتنده بولنان بز خسته نك ترك و تبدیل ایده جکی خانه و اقامتگاهنده شاملدر. امراض ساریه سائرده دخی حکومت محلیه طیب موظف ومسئولک رأی و یا طلبنه اقتران ایتک شرطله خسته نك اقامت ایلدیکی اوطه ایله ملوث اشیاسنی تجیر و تطهیر ایتدیرمک حق و صلاحیتی حائردر.

النجی واللی برنجی واللی ایکنجی ماده لرده ذکر و تعیین ایدیلان مواقع و اشیانك تطهیر و تجیرندن استکلاف و یا معاملات مذکوره به ممانعت ایدنلر حقده جزا قانوننامه سنك طقسان طقوزنجی ماده سنك ذیل نالی تطبیق اولنور.

ماده: ۵۴. علی العموم تطهیرات و تجیرات تعلیماتنامه مخصوصی احکامنه توفیقاً اجرا و تطبیق اولنور.

امرات مقننه کی تدابیر

ماده: ۵۵. قولرا و وبا خسته لقلرندن وفات ایدنلرک غل و تکفین و تدفینی اطبای موظفه ومسئوله نك نظارتی آلتنده اجرا اولنور، دیگر امراض ساریه ده ایسه اطبای مذکوره نك تنبها و وصایاسنه توفیق حرکت ایدیلیر.

تضمینات

ماده: ۵۶. بونظامنامه نك مواد مخصوصه سی حکمنه توفیقاً حکومت محلیه نك اراده ایله جکی خسته خانه و یا تجرید خانه لرده جبراً تفرید و تجرید ایدیلانلرک کافه مصارفی حکومت محلیه جه تسویه اولنور. خسته خانه و یا تجرید خانه اولیسان محللرده طیب موظف ومسئولک امریله بولندقلری یرلرده جبراً تفرید و تجرید اولنلر نفقه یومیه لرینی تأمین ایدمه جه درجده فقیر الحال ایسه لر اعاشه لرینه عائد مصارف طرف حکومتدن تسویه ایدیلیر.

عکس تقدیرده تفرید مذکور طولایسیله اختیار ایله جکلری مصارف معیشت کندیلرینه عائددر. ماده: ۵۷. بونظامنامه ده کی مواد مخصوصه مفادینه توفیقاً حکومت محلیه طرفندن یریه جک امر اوزرینه تطهیر و تجیر ایدیه جک اشیانك خسارزده اولدیگی تبین ایدرسه اشیای مذکوره صاحب لری نك ضرر لرینی تضمین ایتک اوزره حکومتجه تسویه ایدیه جک مبلغک مقداری اشیانك قیمت حالیه سنه نظراً تعیین اولنور. اشیای مذکوره تطهیرات و تجیرات نتیجه سنده قسماً خسار دیده اولمش ایسه یالکیز بو قسم خساره عائد ضرر تضمین اولنور.

ماده: ۵۸. تطهیر و تجیر ایدیلان اشیانك دوچار اولدیگی خسارک تجیر اداره سنجه تجیراته متعلق تعلیماتنامه احکامنه رعایت ایدلما سندن و اجراءات تجیره ده تجویز قصور و تراخی ایدلمسندن ایلر و کلدیکی تبین ایدرسه تضمینات ایلریده مسئولیتی تعیین ایدن مأمورک و یا مأمورلرک معاشندن کسيلمک اوزره حکومتجه در حال دفعه تسویه اولنور.

ماده: ۵۹. اشیاسنك مواد مرضیه ایله ملوث اولدیگی بیلدیکی حالده قسماً و یا تماماً نقلنه تشبث ایلدیکی تبین ایدنلر خسارات تجیره دن متولد تضمیناتدن محروم اولورلر.

ماده: ۶۰. تجیر تاثیریه دوچار خسار اولمش و یا حکومتجه احراق و احما ایدلش اشیانك بدلی اشیای مذکوره نك کندیسنه عائد اولدیگی ادعا ایدن بشقه بری طرفندن ادعا ایدلمکجه بدایه هر کیمک یدندن آلمش ایسه آکا تسویه اولنور و بدل مذکور برکزه تسویه ایدلکد نصکره هیچ بر تضمینات مسموع اوله ماز.

ماده: ۶۱. حکومت و یا بلدیله ره عائد اشیای اخراج و ادخال و یا صرف و استهلاکی منع ایدلش اولان مواد و اشیانك تطهیر و تجیر طولایسیله دوچار اوله جقلری تخریب و خساره هیچ بر وجهله تضمین ایدلمز.

ماده: ۶۲. عوامل مرض اولان میقروبلرله اشتغال اولنق و بوبابده تحریات فیه ده بولنملق کبی احوالده و میقروبلرک اولدقلری محللرده حفظی و بر محلدن دیگر محله نقل و سوقلرنده تقیدات و تدابیر لازمه اتخاذی حکومت طرفندن علاقه دارانه امر و تبلیغ اولنور. تقیدات و تدابیر مذکوره نك حسن اتخاذی مجبوری قطعاً الزمدر.

ماده : ۶۳ مأمورین عاظمه سینه اخباری مجبوری اولان خسته لقلردن هر هانکی بزینک مجبوریت اخباریه سنی هر هانکی بر ولایت و سنجاق و قضا و کویده و یا معین بر منطقه داخلنده معین بر مدت ایچون لغو ایتک منحصراً صحیه مدیریت عمومیه سنک دائره صلاحیتنده در .

ماده : ۶۴ مواد سالفه ده تعداد اولنان امراض ساریه دن ماعدا فرنگی خسته لکنک اجرای تخریبات ایتدیکی صحیه مدیریت عمومیه سنججه تعیین و اعلان ایدیلان مناطقه ده معاینه و تدای ایتک و ایدلک مجبوریدر .

ماده : ۶۵ اشبو مواد نظامیه نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

اشبو لایحه نظامیه نك موقع مرعیه وضعی و نظامات دولته علاوه سنی اراده ایلدم .

۱۷ جمادی الاولی ۱۳۳۲ ۳۱ مارت ۱۳۳۰

محمد رشاد

داخلیه ناظری و مالیه ناظری و کلی حربیه ناظری شیخ الاسلام و اوقاف هایون ناظری صدراعظم و خارجیه ناظری طلعت

انور خیری محمد سعید

تجارت و زراعت ناظری معارف ناظری شورای دولت رئیس نافع ناظری بحریه ناظری عدلیه ناظری

سلیمان البستانی احمدشکری خلیل محمود ابراهیم

پوسته و تلغراف و تلفون ناظری اوسقان

مکلفیت عسکریه قانون موقتی

اصطلاح عمومیه

ماده : ۱ عثمانلی تابعیتی حائز هر فرد ذکور اشبو قانون موجبجه عسکر لکله مکلفدر . سلاله آل عثمان مستثادر .

ماده : ۲ مکلفیت عسکریه سجد نفوسده مقید بولنان تاریخ ولادته سجد نفوسده مقید اولمیانلر ایچون مجلس اداره جه تحقق ایده جک اولان تاریخ تولد اساس اولق اوزره هر فردک اون سکنز یاشی اکیال ایتدیکی سنه یی تعقیب ایدن مارت ابتداسندن باشلار .

اون طقوز و یکر می یاشلارنده بولنان مکلفین انحق بر حرب حالنده سلاح آلتنه آله بیلور .

ماده : ۳ مکلفینک یکر می یاشی اکیال ایتدیکی سنه یی تعقیب ایدن مارت ابتداسندن عتباراً تابع اوله جقلری معاملات عسکریه به خدمت مفروضه عسکریه تعمیر اولنور .

خدمت مفروضه عسکریه صنوف عسکریه به تخصیص اولنه جق مکلفیندن پیاده و نقلیه ایچون یکر می سنه سی موظف و بش سنه سی مستحفظ اولق اوزره یکر می بش سنه او صنوف سائر بریه ایله موسیقیه

و ژاندارمه ایچون کافه سی خدمت موظفه اولق اوزره یکر می سنه و بحریه صنفي ایچون ده اون ایکی سنه سی موظف و بش سنه سی صنوف بریه دن معدود و مستحفظ اولق اوزره اون یدی سنه در ؛ شو قدر که یکر می بریاشه و ارمزدن اول سلاح آلتنه آلنلرک سلاح آلتنده کچیره جکلری زمانه کوره خدمت مفروضه عسکریه لرینک صو کندن حربیه نظارتجه تنسیب ایدیه جک مقدار تنزیل ایدیلیر .

ماده : ۴ مکلفینک بالفعل خدمت عسکریه ایفا ایتدیکی زمانه سلاح آلتی مدتی یا خود خدمت فعلیه عسکریه مدتی دینیلور . بومدت مکلفینک قطعه لرینه التحاق ایتدکلری کوندن عتباراً باشلار .

ماده : ۵ سلاح آلتی مدتی پیاده و نقلیه ایچون ایکی و صنوف سائر بریه ایله موسیقیه و ژاندارمه ایچون اوچ و صنوف بحریه ایچون بش سنه در . خدمات موظفه نك بو مدت لردن فضله قالان قسمی مدت احتیاطیه در .

ماده : ۶ احوال فوق العاده ده سلاح آلتی مدتی حربیه ناظرینک تکلیفی و مجلس و کلانک تنسیبیه قطعاتک عمومیه و یا بر قسمنه شامل اولق اوزره با اراده سنیه تمید اولنه بیلور .

ماده : ۷ هر سنه مارت ابتداسنه قدر یکر می یاشی اکیال ایتمش بولنان مکلفین حربیه نظارتجه تشرین اول ظرفنده قطعاتده بولنق اوزره سنه مذکور ظرفنده اردونک حتیاجنه کوره تماماً و یا قسماً سلاح آلتنه دعوت اولنور .

خدمت فعلیه عسکریه لرینی بالا کمال ترخیص اولنلر و بولنرک هم سنلری اولوب مأذون عد ایدیلنلر ایله [قرق ایکنجه ماده ده] مصرح اولدینی اوزره خدمت مقصوره لرینی ایفا ایدیلر و یا بدل نقدی و یرنلر صنف احتیاطه نقل اولنورلر .

ماده : ۸ معذرت مشروعه سنه منی ارقداش لرله برابر قطعه سی باشنه کله میانلر بر آی ظرفنده کلیرلر سه ارقداش لرله برابر کلش کبی عد اولنورلر . بر آیدن صکره کلنلر کچیردکلری زمانه قدر ارقداش لردن صکره ترخیص اولنورلر .

ماده : ۹ احتیاط سواری آلایلی افرادی مکلفیت عسکریه لرینی نظامنامه مخصوصلری موجبجه ایفا ایدرلر .

افند عسکر دراری

ماده : ۱۰ ممالک عثمانیه قول اردو اخذ عسکر دائره لرینه و قول اردو اخذ عسکر دائره لری فرقه اخذ عسکر دائره لرینه و فرقه اخذ عسکر دائره لری اخذ عسکر شعبه لرینه منقسمدر .

اخذ عسکر و احتیاط و مستحفظ معاملاتق اشبو دوائر و شعباتده ایفا اولنور .

مكلفينك معاينه

ماده : ۱۱ هر سنه مارت ابتداسنده اون سكرز ياشنى اكال ايتمش اولانلر معاينه ابتدايه ويكرمى ياشنى اكال ايتمش اولانلر معاينه انتهايه تابعدر .

معاينه ابتدايه

ماده : ۱۲ هر سنه مارت ابتداسنده هر محلك مجلس اداره سى اخذ عسكر شعبه رئيسك اشتراكيله اون طقوز ياشنه داخل اولانلر اساميسى نفوس مأمورى معرفتيله نفوس قيدندن استنساخ ونمونه سنه توفيقاً هر قريه ومحله يه مخصوص اولق اوزره اساميسى حاوى آرى آرى جدوللر تنظيم ايدرك اوآى ظرفنده مذكور قرى ومحلاته كوندرر .

ماده : ۱۳ مجلس اداره جه هر قريه ومحله ايچون اخذ عسكر معاينه جدوللرينك مائنه ابتدايه عائد خانهلر نفوس ومال قيدى اساس اولق اوزره نمونه سنه توفيقاً املا ايديله جك وسنين سابقه دفترنده معاينه ومعامله سى سنه آتیه ترك ايدلمش اولان مكلفينك اسامى ومعاملاتي ده آروجه مطبوع معاينه جدوللرينه عیناً يازيله رق اشبو جدوله ربط ايديله جكدر .

مجلس اداره اشبو وظائفى ايفا ايتك اوزره ايچلرندن برانجهن تشكيل ايدم بيلور .

ماده : ۱۴ هر سنه مارت ابتداسنده اون سكرز ياشنى اكال ايتمش اولانلر اساملى اون اوچنجى ماده ده محرر جدولده داخل اولسون اولسون او سنه نك تشرین اولى نهايته دكين قريه ويامحله مختارلر رفاقتيله مجلس اداره يه مراجعت ايدرك اون اوچنجى ماده ده محرر جدوله قيدلرينى اجرا ايتدیره جكدر و افراد عائله سندن قانوناً محتاج معاونت اولانلر وار ايسه اسباب موجه سيله شفاهاً ويا تحريراً بيان ايدم جكدر .

معذرت مشروعه لرینه مبنی کله میان مکلفینک معامله قيديه سى ابوينى ويا قريه ومحله سى مختارلر طرفندن ايفا اولنه جقدر .

ماده : ۱۵ مجلس اداره معاينه دفترينه قيد اولنان هر مكلفه ومعذرت مشروعه حالنده ابوين ويا مختارينه قيدي متعاقب دفتر مخصوصى امضا ويا تختم ايتدیره دك بلا بدل بر مكلفيت عسكريه جزؤدانى اعطا ايتمه و مكلفين بو جزؤدانلرلى محافظه ايله معاينه انتهايه ده مجلس عائدينه ابراز ايتمه مجبوردر .

ماده : ۱۶ مكلفيت عسكريه جزؤدانى دولتيجه تذکره عثمانیه طلب اولنان بالعموم محلا ده طلب اولنه بيلور .

ماده : ۱۷ اون دردنچى ماده ده محرر جدوللرک معاينه ابتدايه قسمندن برر صورت چيقاريله رق قيدي تعقيب ايدن سنه نك مارت آى ظرفنده قريه ومحله مختارلرينه كوندريله جك وبو صورت هر كسك كوره بيله جكي محلا ده درحال الصاق ايديله جكدر .

هر شخص اشبو صورتلرده كوره جكي خطا ومكتوماتى كندينه عائد اولسون اولسون اوسنه نك اغستوسى نهايته قدر منسوب اولديغى مجلس اداره يه بالذات ويا بالواسطه بيلدر مکه صلاحيتداردر .
بوخصوصه وقوع بوله جق مراجعت اوزرينه مجلس طرفندن تحقيقات وتصحيحات لازمه اجرا ووزرى تصديق ايديله جكدر .

ماده : ۱۸ مجلس اداره ماده سابقه ده محرر تصحيحاتى اكال ايتدكدن صكره جدوللرک برر صورت مصدقه سنى تشرین اول نهايته قدر اخذ عسكر شعبه رئيسه نفوس مأمورينه ارسال واعطايه مجبوردر .

ماده : ۱۹ اون سكرزنجى ماده ده محرر تصحيحات مدتک ختامه قدر قيدينى اجرا ايتدیره مش اولانلرک مراجعتلرنده [يوز ايكنجى ماده] موجبنجه لازم كلان جزا تعين اولنقله برابر مجلس اداره ده كى جدوللره قيدلرلى اجرا وجزؤدانلرلى اعطا اولنه جق و [اون سكرزنجى ماده] موجبنجه صورتلر كوندرلمش ايسه علاوه ايدلمك اوزره اخذ عسكر شعبه لريله نفوس مأمورلرينه معلومات ويرييه جكدر .

ماده : ۲۰ اخذ عسكر شعبه رئيسى مجالس اداره دن وارد اولان بو جدوللر عائد اولدقلى محله وقريه لرده هر كسك كوره بيله جكي وجهله جامع وكليسا و حاورا قبوليله مجمع ناس اولان محلا ره الصاق اولنور . جداول صورتلرينك خانه مخصوصلرلى اصولنه توفيقاً املا ايديلوب ايدلمديكنى وحك وسيلنتى بولنوب بولنديغى واسباب مختلفه طولاييسيله معامله لرلى واون اوچنجى ماده موجبنجه سنه سابقه دن دور اولنانلرک يازيلوب يازيلديغى تدقيق ايدر ونواقص كوريلورسه مجالس اداره ايله بالخباره اكال ايتدیرر . اشبو وظائفى شباط نهايته قدر ايفا واکاله مجبوردرلر . بالاخره قيد ايديلنلر حقنده وارد اوله جق معلوماتى دخی اشبو صورتلره بيدرپی علاوه ايلر .

معاينه انتهايه دنومرو كشيده سى

ماده : ۲۱ هر سنه شهر مایسك برنجى كوفى اخذ عسكر مجلسلرلى طرفندن اون سكرزنجى ويكرمى ماده لرده محرر جدوللر موجبنجه مارت ابتداسنده قدر يكرمى بر ياشنه داخل اولانلرک و سنه سابقه دن دور ايديلنلرک معاينه انتهايه لرینه ابتدار اولنور .

ماده : ۲۲ معاينه انتهايه يه هر طرفجه بردن ابتدار ايديله بيلمك اوزره حربه نظارتى اخذ عسكر فرمان عاليلرينى مارت ابتداسنده قول اردولره كوندرر وقول اردولر فرمان عاليلرلى وقتيله محلا رينه ارسال واخذ عسكر مجالسندم بولنه جق طبایى عسكريه يي تعين ايدر وعدم كفايه سى حالنده مأمورين ملكيه ايله بالخباره سيويول اطبا تعيننى تأمین ايلر .

حزيران نهايته معاينه انتهايه ايله نومرو كشيده سى معاملاتك هر طرفجه اكال ايدلمش اولمى لازمدر .

ماده: ۲۳. اخذ عسکر مجلساری زیرده محرر ذواتدن تشکل ایدر:

محلك اك بيوك ملكيه مأموری؟

اخذ عسکر شعبه رئيسی؟

مال مأموری؟

مفتی وادیان سائر رؤسای روحانیه سی؟

بلدیہ و مجلس اداره اعضای منتخبه سندن ایکشیر ذات؟

بونلردن اك بيوك ملكيه مأموری مجلسه ریاست واخذ عسکر شعبه سی رئيسی ده معاملاتہ نظارت ایدر. نفوس مأموریه شعبه مأمور ضابطان ایضاحات ویرمک و صاحب رأی اولماق وایکی طیب (بری سیویل اوله بیلیر) افرادی معاینه ایتک و یالکیز بو خصوصده صاحب رأی اولق اوزره مجلسده حاضر بولنورلر. بونلردن بشقه ژاندارمیه افراد تقریقی ایچون بر ژاندارمه ضابطی و دائرہ سندن بحریه افراد ویریه جک اخذ عسکر مجالسندہ دخی بر بحریه ضابطی بولنور. بونلر یالکیز کندی صنفلرینه تقریق اولنه جق افرادک انتخابنده صاحب رأی اولورلر.

استانبول و بلاد ثلثه ده هراکی شعبه ایچون برر اخذ عسکر مجلسی اوله جق و بونلر والی ایله استانبول ولایتک منسوب اولدینی قول اردو قوماندانی بیننده بالخبره اشبو ذواتدن ویا مقاملرینه قائم اوله جقلردن تشکیل ایدیه جکدر.

ماده: ۲۴. اخذ عسکر مجلسلرنجه اتخاذ ایدیه جک قرارلر اکثریت آرا ایله ویریلور. تساوی آرا وقوعنده رئیسک بولندینی طرف ترجیح اولنور. اقلیتده قالانلر رأیلرینی اسباب موجبہ سیله معاینه دفترینه درج ویا ربط ایدلمک اوزره تحریراً درمیان ایده بیلورلر.

ماده: ۲۵. فرمان عالیلرک وصولی متعاقب اخذ عسکر شعبه رئيسی محلك اك بيوك ملكيه مأموریه بالخبره اخذ عسکر مجلسنک یوم معینده تشکلی و اوسنه داخل اسنان اولانلر ایله سنین سابقه دن قالانلرک تعیین اولسان ایامده جلبلرینی تأمین ایدر. بو بایده حکومتجه هر قریه و محله ایچون برر بوصله یازیلوب مختارلره کوندریلور.

ماده: ۲۶. دعوت ایدیلن مکلفین ایله بونلرک عسکرلککندہ علاقہ دار اولوب معلولیتلری حسیله محتاج معاونت اولدقلرینی ادعا ایدنلر مجلس حضورنده بالذات اثبات وجود ایتمه مجبوردرلر. اثبات وجود ایدمه جک درجده خسته ویا معلول اولدقلری قریه ویا محله سی شهادتنامه سیله ثابت اولانلر و قرق النجی ماده نک اوچنجی، دردنجی فقره لرندہ محرر بولسانلر بالذات اثبات وجود ایتک کلفتدن مستثادرلر. خسته لقلری ویا معلولیتلری جهتیه مجلسده اثبات وجود ایده میئلر اخذ عسکر معامله سنک ختامندن صکره کوندریله جک مجلس اطباسی طرفندن معاینه ایتدیریلور و خسته لقلرینه دائر ویریه جک راپور اوزرینه اخذ

عسکر شعبه سی رئيسی بو کیلرک احوالی تحقیق ایدرک اعاده صحت ایدنلرک اوتوز برنجی ماده موجبجه نومرولرینی کشیده ایتدیرر.

ماده: ۲۷. یوم معینده فرمان هایونی علناً قرائت ایله منطوق جایی افهام و دعای واجب الادای پادشاهی ایفا اولندقدن صکره معامله ایتهایه ابتدار اولنور.

ماده: ۲۸. مجلس اول امرده معاینه دفترلرینک اصولی وجهله املا ایدیلوب ایدلدیکنی و معاینه لری سنه سابقه دن سنه حالیه ترک و تعلیق اولنانلرک جداول مخصوصه سنه داخل اولوب اولدیفنی و [اوتوز ایکنجی ماده] موجبجه تنظیم اولنه جق عدم اجابت دفترنده مقید اولانلر حقننده بایلان تعقیباتک درجه سی تدقیق ایدر.

هانکی قریه ویا محله افرادینک معاینه سی اجرا ایدیه جک ایسه اوکا عائد جدوله کی اسامی علناً اوقنور. اسملری اوقونانلرک موجود اولوب اولدقلری تعیین اولنور و برر برر کوریلور و هر برینک جزؤدانلری طلب اولنه رق مقابله ایدیلور. هر مکلفدن احوال عائله و مالیه سی بتکرار سؤال اولنور. جدوله کی معاملات ایله تباین کوریلورسه بالتحقیق تصحیح ایدیلور.

ماده: ۲۹. ماده سابقه ده کی معاملاتک ایفاسندن صکره مکلفینک قابلیت بدنیہ نظامنامه سی احکامنه نظراً و درجه معلولیتلری خدمت عسکریه یی ایفایه اولان قابلیتلری و تعلیمات مخصوصه سنه توفیقاً صنوف مختلفه عسکریه دن هانکیسنه الویرشلی اولدقلری تعیین اولنق اوزره مجلس حضورنده طیبیلر طرفندن برر برر معاینه ایدیلور.

معاینه ایتهایه نتیجه سنده مجلسجه اتخاذ ایدیه جک قرارلر معاینه جدولنک اوچ نسخه سنده مکلفک کنیه سنده و جزؤدانلرنده کی خانه مخصوصه قید ایدیلور. طیبیلر دخی خسته لکک نوعی و مریضک درجه قابلیت و بونک قابلیت بدنیہ نظامنامه سنک هانکی ماده سنه توافق ایتدیکنی بالذات جدولره یازار وزیرینی امضا ایدرلر.

ماده: ۳۰. مکلفینک عسکرلککندہ علاقہ دار اولوب معلولیت ادعاسنده بولنانلرک معاینه طیه لری مجلسده بولنن اطبا طرفندن اجرا ویکرمی طقوزنجی ماده وجهله جدوللری بالتحریر امضا ایدیه لرک نتیجه معاینه کوره مجلس طرفندن قرار اتخاذ اولنور.

ماده: ۳۱. تجارت و تحصیل یاخود آخر برسبله کندی قضایی خارجنده بولنانلر مکلفیت عسکریه جزؤدانلری و مسافره بولندقلری محلك بلدیہ سندن اثبات هویتی مشعر آله جقلری ورقه لری ایله بولندقلری قضاک اخذ عسکر مجلسنده اثبات وجود ایدرک معاینه طیه لرینی اوراده اجرا ایتدیررلر.

بو کیلرک نتیجه معاینه لری حقنده کی معلومات ایله عائله لری حقنده درمیان ایده جکلری مدعیات قیدلرینه اشارت و معامله مقتضیه ایفا اولنق اوزره نومرو کشیده سی معامله سندن اول مجلس رئيسی

طرفدن مکلفک منسوب بولندیقی قضا اخذ عسکر مجلسنه بیلدیریلور . معلومات مذکوره محالرینک نومرو کشیده سندن صکره ورود ایدر ایسه اخذ عسکر شعبه رئیسک اشتراکیله مجالس اداره حضورنده مرقومونک سلاخلی و یا سلاخسز خدمت ایتک اوزره تخصیص اولنه جقلری قسم ایچون او سنه منسوب اولدقلری قضاده نومرو کشیده ایدن افراد ایله کندی عددلری مجموعنجه آیری آیری نومرونی حاوی ماصوره لر حاضرلنرق بونلرک دخی نومرولری اوتوز سکرنجی ماده موجبنجه کشیده ایدیلور . چکیلان نومرولر اولجه چکلشم ایسه جدولده کی اسملری حذاسنه مکرر اشارتیه او نومرو وضع اولنور .

ماده : ۳۳ یکرمی التنجی و اوتوز برنجی ماده لر موجبنجه اثبات وجود ایتیمان و معذرتی بیلدیرمیان مکلفین اله چکدرنده اشبو قانونک یوز التنجی و یوز طقوزنجی ماده لری احکامی تطبیق ایدلک اوزره کنیه لری حذاسنه شرح ویریلور و نمونه وجهله طوتیهلجق عدم اجابت دفتینه مشروحاتیه برابر قید ایدیلیر و اشبو دفترک بر صورتی تعقیب و دردستاری ضمنتده حکومت محلیه یه تودیع اولنور . اشبو عدم اجابت دفتری اخذ عسکر مجلسی و هیئت تفتیشیه هر سنه یکرمی سکرنجی ماده ایله اللی یدنجی ماده نک التنجی فقره سی موجبنجه تدقیق و ایجابی ایفا ایدرلر .

ماده : ۳۳ معاینه اتمائیه اثناسنده نفوس و معاینه جدوللری آرسنده مبیانت کوریلورسه اخذ عسکر مجلسنجه بالتحقیق تصحیح و کنارینه اسباب موجب سی تحریر و تصدیق اولنور .

ماده : ۳۴ معامله و معاینه لری اجرا ایدیلان افراد بروجه آتی درت قسمه تقسیم اولنور :

- ۱ — سلاخلی اوله رق خدمت عسکریه یه قابیلی اولانلر ؛
- ۲ — سلاخسز اوله رق خدمت عسکریه یه قابیلی اولانلر ؛
- ۳ — سنه آتیه یه ترک اولنلر ؛
- ۴ — بدنا خدمت عسکریه یی ایفا ایده میه جک اولانلر .

خدمت عسکریه یی سلاخلی اوله رق ایفا ایده جکلرک اسملری حذاسنه قالین قلمله (س) (ع) و سلاخسز اوله رق خدمت عسکریه یی ایفا ایده جکلرک اسملری حذاسنه (ع) اشارتی وضع اولنور .

ماده : ۳۵ اسمنک حذاسنه (س) (ع) اشارتی وضع اولنلر افرادک عددینه کوره مجلس مواجهه سنده صورت مخصوصده درت گوشه لی کاغدلر کسپله رک برنومردن بدأ ایله هر برینه صره سیله نومرولر یازیلور . بعده اشبو کاغدلر مجلسک و هر کسک کوزی اوکنده بوکیله رک مخصوص ماصوره لر درونته ادخال و ماصوره لرده بر طوریه یه وضع اولنلررق طوریه رئیس مجلسه تودیع و تسلیم اولنور .

ماده : ۳۶ مناسب و مختصر بر دعا ایرادینی متعاقب اخذ عسکر مجلس رئیس یدنده کی طوریه یی اغزندن طوتوب ایچنده کی ماصوره لر ایجه قاریشه جق وجهله صالادقدن صکره اخذ عسکر مجلسی ناظری

طرفدن معاینه جدولنده کی قریه صره سیله اسملری قرائت اولنلر هر نفره اشبو طوریه دن بر ماصوره چکدیرر .

ماده : ۳۷ اسمی اوقونان هر نفر میدانه چیقوب پارمقلری آچیق و قولی صیغامش اولدینی حالده صاغ الی ماصوره طوریه سنه ادخال ایده رک چیقاردینی بر ماصوره یی اعضای مجلسدن برینه ویرر ، مومی ایله دخی ماصوره دن کاغدی چیقارر و یازیلی نومرونی علناً قرائت ایدرو اشبو نومرو مکلفک اسمی حذاسنده کی خانه مخصوصه قید و اشارت اولنور .

سلاخله ایفای خدمت ایده جک افرادک نومرولری بروجه بالا کشیده اولندقدن صکره سلاخسز ایفای خدمت ایده جک افراد ایچون دخی اوتوز بشنجی ماده وجهله و بشقه رنک مرکله یکیدن و بردن اعتباراً عددلرینه کوره نومرو یازیلررق بر منوال محرر بونلرکده نومرولری کشیده و اسملری حذاسنه قید و اشارت اولنور .

فصل مخصوصنده ذکر اولنلر اسباب قانونیه یه بناءً بالا قرعه عسکر ایدیلن افراد نومرو کشیده ایتک حقندن محرومدر .

هر ایکی قسم افرادک نومرولری حاوی ماصوره لرک ختامیه نومرو کشیده سی معامله سی ده ختام بولمش اولور .

ماده : ۳۸ معاینه اتمائیه لری اجرا اولدینی حالده نومرو کشیده سنده مجلسنده اثبات وجود ایده میانلرک نومرولری ابوی و یا تعلقاتندن بری و یا خود قریه و محله سی مختاری کشیده ایدر .

ماده : ۳۹ معاینه اتمائیه نومرو کشیده سی معامله سی بو صورتله ختام بولدقدن صکره معاینه جدولک اوچ نسخه سی زیرینه اول قضاده معاینه و نومرو کشیده سی معامله لرینک اشبو قانون موجبنجه اجرا اولدینی تصدیق ضمنتده نمونه سی وجهله بر شرح یازیلررق و اخذ عسکر مجلسی تشکیل ایدن رئیس و ناظر و اعضا لر طرفدن امضا ایدیلرک بری اخذ عسکر مجلسی رئیسنه دیکری ناظرینه و اوچنجی نفوس مأمورلرینه تسلیم اولنور .

ماده : ۴۰ اخذ عسکر شعبه رئیس ماده سابقه موجبنجه کنیسنه تودیع ایدیلرک جدولردن نمونه سی موجبنجه بر ایستاتستیک ترتیبیه تموز واسطنه قدر فرقه سنه کوندرمکه مجبوردر . فرقه قوماندانلری بو ایستاتستیکلری توحید ایله تموز غایه سنه قدر قول اردولره و قول اردولر قوماندانلری ایلولدن اول واصل اولمق اوزره حربیه نظارتنه کوندره چکدر .

افرادک صورت تخصیص و ترتینده بو جدوللر اساس تشکیل ایده چکدر .

خدمت عسکریه بی سومی و یا سراسر بجا ایدہ جک اولاندر

ماده : ۴۱ خدمت عسکریه بی سلاحی و یا سلاحسز ایفا ایدہ جک اولاندر خدمت فعلیہ عسکریہ بی مدت تامہ و یا مقصورہ و یا بدل تقدی و یرمک صورتی ایفا و یا خود بومدتی مأذوناً امرار ایدرلر .
مدت مقصورہ ایله خدمت ایدہ جک اولاندر یمن و عسیر و حجاز و بحریہ و ژاندارمہ مرتبائنہ و یرلمز و بدل تقدی و یرنلردہ فصل مخصوص موجبہ معاملہ بی تابع اولورلر .

خدمت مقصورہ

ماده : ۴۲ مدت مقصورہ ایله خدمت بر سندن در . معاینہ اثنائہ اثناسندن بروجه آتی شرائطی حائر بولندقلری تین ایدن افراد بومساعدہ دن استفاده ایدرلر :

۱ - معارف نظارتجہ مصدق بالجلہ مکاتبہ معلمکی مسالک اتخاذ ایتیش اولان دائمی معلملر (یدلرنده دارالمعلمین شہادتنامہ سی و یا معارف نظارتی و معارف اداره لری طرفندن مصدق اہلیتنامہ بولنمق شرطدر) ؛

۲ - حکومت دارالفنونی و مدرستہ القضاۃ و مدرستہ الواعظین و قاداتسترو مکتبی و رسمی دارالمعلمینلر و مالیہ مکتبی و دیگر مکاتب عالیہ رسمیہ ایله پروگراملری و معلملرینک شہادتنامہ سی معارف نظارتجہ مصدق و امتحانلری معارف اداره سندن مأمور ہیئت میزہ طرفندن اجرا اولنان غیر رسمی مکاتب عالیہ مداومین و یا مأذونینی و کذا حکومت مکاتب سلطانیہ سی ویدی سنہ لک اعدادیہ سیلہ بودرجہ دہ بولنان مکاتب رسمیہ سائرہ و پروگراملری و معلملرینک شہادتنامہ سی معارف نظارتجہ مصدق و امتحانلری معارف اداره سندن مأمور بر ہیئت میزہ طرفندن اجرا اولنان مکاتب سلطانیہ ویدی سنہ لک اعدادیہ درجہ سندنہ کی مکاتب غیر رسمیہ مأذونلری ایله صوٹ ایک سہ مداوملری ؛

۳ - پروگراملری و تدریساتی معارف نظارتنک تحت تفتیش و تصدیقندہ اولان و درجات علمیہ سی مکاتب سلطانیہ و یا یدی سنہ لک اعدادیہ تدریساتنہ معادل بولنان مکاتب اجنبیہ دن شہادتنامہ ایله نشأت ایدوب شہادتنامہ لرنی معارف نظارتنہ و یا ولایات والوئہ مستقلہ معارف مدیرلرنہ تصدیق ایتدیرنلر ایله درجات علمیہ سی مکاتب عالیہ تدریساتنہ معادل بولنان بوکی مکاتب اجنبیہ مداومین و مأذونینی ؛

۴ - مکاتب عالیہ درجہ سندنہ اولدینی معارف نظارتجہ مصدق ممالک اجنبیہ دارالفنونلری و دیگر مکاتب عالیہ سی مداومین و یا با شہادتنامہ مأذونینی ایله مکاتب سلطانیہ و یا یدی سنہ لک اعدادیہ درجہ سندنہ اولدینی کذا مصدق ممالک اجنبیہ اعدادیہ مکتبلرندن با شہادتنامہ نشأت ایدنلر ؛

۵ - مکاتب حربیہ و بحریہ طلبہ سندن ایکن اخراج اولنانلر ؛

۶ - طلبہ علومدن اولوب دردنجی سنہ امتحانندہ اثبات اہلیت ایدنلرلہ رهبان و خاخام مکتبلرنندن نشأت ایدنلر .
بروجہ بالا خدمت مقصورہ بی تابع بولنان افراد نوع تحصیللرنہ و قابلیت بدنہ لرنہ نظر آ بری و بحری صنوف مختلفہ عسکریہ تفریق او نورلر . بولنلردن ایضای خدمت ایدنلر یدنجی و یتیش یدنجی مادہ لر موجبہ ہم سنلریلہ برلکدہ صنف احتیاطہ نقل ایدمک و سلاح آلتی مدتندہ سفربلک و مائورہ اولدقجہ تکرار جلب ایدلماک اوزرہ ترخیص ایدیلورلر . ایچلرندن ضابطلکہ مخصوص شرائط و اوصافی حائر بولنانلر احتیاط ضابطی قانوننامہ سی احکامنہ تابع طوتیلہ رق بالاخرہ سلک مذکورہ ادخال اولورلر .
ماده : ۴۳ طب فاکولتہ لری عسکرو سیویل طلبہ سی یکرمی یاشنی اکل ایتدیکی سنہ بی تعقیب ایدن سندنہ ہم سنلری افراد سائرہ ایله برلکدہ سلاح آلتہ جلب و قطع سندنہ آلتی آی استخدام ایدیلہ رک مکتبلرنہ اعادہ اولنہ جقلر و سیویل طلبہ اکل تحصیل متعاقب آریجہ آلتی آیدہ مواقع عسکریہ خستہ خانہ لرنده استخدام ایدیلہ جکلردر . اجزاجیلر ایله دیشجیلر حق لرنده دخی بویولده معاملہ اولنہ جقدر .

- مابعدی وار -

تیمور بوللر و طرق و معابرک غیری اعمالات نافعہ صرفیاتی حقندہ
نظامنامہ صورتیدر
برنجی ماده تیمور بوللر و طرق و معابرک غیری اعمالات نافعہ قارشولنی اولہ رق نافعہ نظارتی نامہ عمومی بودجیہ ادخال اولنان مبالغ اشبو نظامنامہ احکامنہ توفیقاً صرف اولنہ جقدر .

برنجی فصل

احالہ اجرا اولنہ جق اعمالاتہ عائد صرفیات

ایکنجی ماده احالہ اجرا ایدیلہ جک اعمالاتہ عائد صرفیات فن مأموری طرفندن تنظیم قلمہ جق راپور اوزرینہ اعطا ایدیلہ جقدر شویله کہ اعمالات و انشا آتہ مأمور قوندوکتور و مهندس طرفندن تنظیم اولنہ جق استحقاق راپوری علی الاصول سر مهندس لکہ تودیع اولنہ جق و سر مهندس دخی ایجابنہ کورہ بالذات محلنہ عزیمتہ تدقیقات لازمیہ بالاجرا راپوری تدقیق و موافق کوردیکی حالہ تصدیق و نافعہ اداره عمومیہ سنہ تسیار ایلیہ جقدر اداره مذکورہ جده تفتیشات و تدقیقاتی بالاجرا تصدیق ایدلکدن صکرہ صرفی لازم کلان مبالغک مقداری نظارتدن تحریرات و یا تاغرافلہ محلنہ تبلیغ اولنہ جقدر اشبو تحریرات و یا تلغرافنامہ تأدیہ

امری مقامه قائمدر استحقاق راپوری محتویاتی متعهد طرفندن تنظیم اولنه جق سند اوزرینه تأدیه اولنه جق و تأدیه امری مقامه قائم اولان تحریرات ویا تلغرافنامه اشو سنده ربط اولنه جقدر برنجی تأدیه سندینه مقاوله نامه و شرطنامه نك برر صورت مصدقه سی ربط ایدیه جقدر مقاوله نامه و شرطنامه سنده صورت صرفه دائر شرائط مندرج اولان اعمالات مصرفی اوشرائط دائره سنده اجرا اولنور.

اوچنجی ماده مستعجلیت اولوب حاله سی نافه نظارتجه ولایاته حواله اولنان اعمالات بدلی صرفیاتی کذا اعمالات وانشا آته مأمور مهندس بولنه مدینی حاله قوندو کتور طرفندن تنظیم اولنه جق استحقاق راپوری سرمهندس ویا لوا مهندسی طرفندن ایجابنه کوره بالذات محله عزیمتله تدقیقات لازمه بالا اجرا موافق اولدینی حاله تصدیق ایدلکدن و محلی الك بیوک ملکیه مأموری طرفندن امضا اولندقدن صکره محتویاتی متعهددن علی الاصول برقطعه سند آله رق تأدیه قلنه جقدر ملکیه مأمورینک امضاسی تأدیه امری مقامه قائمدر و برنجی تأدیه سندینه مقاوله و شرطنامه صورت مصدق لرینک ربطی اقتضا ایدر.

ایکینجی فصل

امانه اجرا اولنه جق اعمالاته عائد صرفیات

دردنجی ماده مستعجلاً تعمیر وانشالری لازم اولمسندن ویا خود طالب ظهور ایتماسندن طولانی امانه تعمیر وانشالرینه مجبوری حاصل اولان ایشلرده ایشک اهمیت و مقداری نظر دفته آله جقدر یاپدیریه جق ایش اون بش بیک غروشدن آز بر مصرفله میدان کله جک ایسه صرفیات اوراق مثبتیه سی بعده اعطاء و صرفیاتی سرمهندس لکدن بامذکره ارايه ایدیلان قوندو کتور ویا مهندسک نظارت و مسئولیتی تختنده اجرا ایدلک اوزره مبلغ مزبور پولسز برقطعه سند ایله اعطاء قلنه جقدر مذکور مذکره سنده ربط ایدیه جک و محاسبه جهده خزینة جلیله دن مأمورین مالیه یه یازیلان ۱۳ تشرین اول ۳۲۵ تاریخی و اون سکز نومرولی تحریرات عمومیه ده محرر اولدینی اوزره مبلغ مزبور اشخاص ذمی حسابنه مصرف و بالاخره معتمد طرفندن اوراق مثبتیه سی تسلیم ایدلکجه تاریخ تسلیمده کی یومیه ده اشخاص ذمی حسابنه ایراد و نافع حسابنه مصرف قید اولنه جقدر.

اعمالاته مأمور مهندس ویا قوندو کتور طرفندن ختام انشا آتی متعاقب تنظیم اولنه جق قطع حساب ورقه سی صرفیات اوراق مثبتیه سی ایله برلکده اولاشعه ویا مرکز مهندس ویریه جک اورا جهده تدقیقاتی بالا اجرا تصدیق قلندقدن صکره سرمهندس اعطاء اولنه جقدر. سرمهندس صرفیات مزبوره یی علی الاصول تدقیق و تصدیق ایدیه جک و غیر از صرف پاره وار ایسه بونی مال صندوقه اعاده ایتدیریه جک و مقابله بر قطعه رسمی مقبوض علم و خبری آله جقدر. سرمهندس ویا مستقل لوا مهندسی صرفیات اوراق مثبتیه سی ایله قطع حساب پوصله سی طرفندن مصدق اولدینی حاله محاسبه جه معامله قیدییه سی ایفا ایدلک اوزره

بامذکره مقام ولایته ویا ولایه اعطا ایدیه جقدر. اشو ایکینجی مذکره ایله مربوطی قطع حساب ورقه سی تأدیه امری مقامه قائمدر.

بشنجی ماده اعمالاتک کشف بدلی اون بیک غروش ویا دهها زیاده مقدارده اولدینی حاله انشا آته مأمور ایدیه جک مهندس ویا قوندو کتور بر معتمد ایله برده محاسبه کاتبی ترفیق ایدیه جک و معتمد ایله محاسبه کاتبه ویریه جک اجرت بدل کشفک الی بیک غروشنه قدر یوزده اونی و فضلیه سی ایچون یوزده بشنی تجاوز ایتمک اوزره اعمالاتک تخصیص اتندن مناسب مقدار اوله جقدر. معتمد ایله محاسبه کاتبک مأموریتلری اعمالاتک امانه اجراسی زمانه منحصردر. صرفیات مهندسی ویا قوندو کتوری ایله معتمد و محاسبه کاتبی طرفندن مشترکاً اجرا ایدیه جک و ختام انشا آتده بونل طرفندن مشترکاً تنظیم اولنه جق قطع حساب پوصله سینه صرفیات اوراقی ربط اولنه جقدر. سرمهندسک طرفندن تدقیق و تصدیق اجرا ایدلکدن صکره اوراق مزبوره یوقاریده بیان اولدینی اوزره اشخاص ذمی حسابنه ایراد و نافع حسابنه مصرف یازلمق اوزره سرمهندس طرفندن بامذکره مقام ولایته و مستقل لوارده متصرفله ویریه جقدر.

آلتنجی ماده دردنجی و بشنجی ماده لرده کی اعمالاتک اجراسی ایچون آروجه مأمور اعزام ایدلدیکی تقدیرده وظیفه ولایت سرمهندسکی طرفندن ایفا ایدیلور.

اوچنجی فصل

مأمورینک خرج راه و یومیه و اجرتلری

یدنجی ماده اعمالاته متعلق وظائفک ایفاسی و استکشافات اجراسی ضمیمه مرکز مأموریتلرندن آیریه جق مأمورینه عزیمت وعودتلیینه عائد مصارف حقیقه واوراده قاله جقلری مدت ایچون اداره عمومیه نك تکلیفی اوزرینه صنفلرینه کوره مقداری آتیش غروشی تجاوز ایتمک اوزره نظارتجه تقدیر اولنه جق یومیه لک تسویه سی هر دفعه نظارتدن با تحریرات تبلیغ اولنه جق و بتحریرات تأدیه امری مقامه قائم اوله جقدر. مصارف حقیقه و یومیه لر مأمورینک ویریه جکلری سند اوزرینه برکونه معامله تصدیقه حاجت قالمقسزین تأدیه اولنه جق و تأدیه امری مقامه قائم اولان تحریرات سنده ربط ایدیه جقدر. مهندس و قوندو کتور لر ایله مأمورین سائر نك برای طرفنده تحقق ایدیه جک مصارف حقیقه لر ایله یومیه لرینک تسویه سی سرمهندس لکدن تبلیغات اجرا سینه متوقفدر. سرمهندسک تبلیغاتی تأدیه امری مقامه قائم اولوب سنده ربطی اقتضا ایدر. بر یومیه یه تمامیه استحقاق کسب ایتمک کیجه خارجه بیتوته متوقفدر.

ایکی طعام زمانی طیشاریده کچیرنلر ثلثان و طیشاریده بردفعه طعام ایدنلر ثلث حسابیه یومیه یه استحقاق ایدر لر ولدی الایجاب استخدام ایدیه جک اولان اجنبی مهندس لرینک یومیه و مصارف حقیقه لر یه مقاوله نامه لر موجبجه تسویه اولنور.

مصارف متفرقه

سکزنجی ماده هرولایت ایچون ویریلان تحصیصاتدن قرطاسیه ومفروشات ومحروقات کبی متفرقه صورتنده پاره صرفه لزوم کورولدکجه کیفیت سرمهندسلکدن بامذکره مقام ویایته بیلدیریله جک وبونک اوزرینه صرفی لازم کلان مبالغ باسند اصحاب استحقاقه اعطا قلنه جقدر. اشبو معامله لی مذکره تأدییه امری مقامنه قائم اولوب سنده ربط اوانه جقدر.

اشبو لایحه نظامیه نک موقع مرعیتیه وضعی ونظامات دولته علاوه سنی اراده ایتدم.

۱۸ جادی الاولی سنه ۳۳۲ و ۱ نیشان سنه ۲۳۰

محمد رشاد

داخلیه ناظری ومالیه ناظر وکیل	حربیه ناظری	شیخ الاسلام وادفاف هایون ناظری	صدراعظم وخارجیه ناظری
طلعت	اور	خیری	محمد سعید
تجارت وزراعت ناظری	معارف ناظری	شورای دولت رئیس	نافعه ناظری
سلیمان البستانی	احمد شکری	خلیل	عمود
			احمد جمال
			ابراهیم
			پوسته وتلغراف وتله فون ناظری
			اوسقان افندی
			بیرونده

تلیفات عمریه

باسمه مدعی عمومیلک مأموریت علیه سندیه ولایات والوب محاکم استینافیه سی مدعی عمومیلک علیه بایرله

۲۷ نیشان سنه ۳۳۹ تاریخلی خبریات عمومی صوریندر

« اختلاف سلبی حقنده »

بعض دوائر تحقیقیه ومحاکم ابتدائیه طرفندن یکدیگرینه عطف تحقیقات ومحاکماتی متضمن اعطاقلنان مقررات ایله حاصل اولان اختلافات سلبیه نک تمیزاً تعیین مرجع طریقله حلی ضمننده اولباده کی اوراق هان دائرة مأموریت ثناورییه تسبیار اولنور حالبوکه شو اختلاف سلبینک تمیزاً تعیین مرجع طریقته توسل ایدلک صورتیه رفی طرق عادیه قانونیه به امکان مراجعتک فقدانی ایله مشروط اولوب طریق عادی به حق مراجعتک محفوظیتی حالنده طرق فوق العاده به توسله محل اوله میه جفی امر طبعیدر بناء علیه بو مثللو اختلاف سلبی وقوعنده مدعی عمومیلک مکلف اولدقلری وظائف قانونیه نک حسن تمشیتی ایچون آتی الذکر احکام قانونیه اوزرینه جلب نظر دقلری مناسب کورلدی.

شویه که : اصول محاکمات جزائیه قانوننک درتیوز اون سکزنجی و درتیوز اوتوز برنجی و درتیوز اوتوز ایکنجی ماده لری احکامندن مستبان اولدینی اوزره اختلاف سلبی بر جرم ویا مشترک جرائمک امر تحقیق ومحاکمهی ایچون مراجعت اولسان مستطوق ویا محکمه به قارشو وقوعبولان عدم صلاحیت ادعاسی ویاخود مستطوق ومحکمه به طوغریدن طوغری به دعوی واقعنک تحقیق ومحاکمهی سنک کذلک دائرة صلاحیتی داخلنده اولمادینی بیانیله اعطا قلنان قرار اوزرینه تودیع دعوی اولنان مستطوق ومحکمه نک ایشک اولکی مستطوق ویا محکمه به عأدیتندن بالبحث ویریلان قرار ویاخود دیگر محکمه ومستطوقله جده سبق ایدن مراجعتیه بناء تحقیقات ومحاکمیه ابتداء اولندیقندن باحث دعوی تحقیق ومحاکمیه صلاحیتدار اولان مواقع مستطوق ومحکمه لری بیننده کذلک یکدیگره عطف تحقیقاتی محتوی قرارلرایله تحصیل ایدر. احوال مذکورده دن طرفینک عدم صلاحیت ادعاسی اوزرینه محکمه ویا مستطوق طرفندن ویریلان قرارک احکام قانونیه به عدم مطابقتی کورن مدعی عمومی مافوق محکمه ویا هیئت اتهامیه سنجه اول قراری تدقیق ایتدیرمک اوزره هان طریق اعتراض واستینافه مراجعت ایتلیدر قرار مذکور موافق قانون عد ایتدیکی صورتده دعوی عأد اولدینی مستطوق ویا محکمه نزدنده کی مدعی عمومیلک ارسال ایتسی ومذکور مدعی عمومیلک طرفندن دخی دیگر مستطوق ویا محکمه به تودیع دعوی اولنسی اوزرینه اول محکمه ویا مستطوقله جده اولکی محکمه ویا مستطوق قرارینه قارشو کذلک عدم صلاحیت قراری ویریلور وبو قرار دخی قانونه مغایر ایسه اول محکمه مدعی عمومی طرفندن اعتراض واستیناف اولنورق کذلک اصلاح معامله به تشبث ایدملیدر.

کذلک بر جرم ویا جرائم مشترکه دن طولانی هرا یکی محکمه ومستطوقه حواله کیفیت اولدینی حالده یکدیگرینه عطف تحقیقات ومحاکماتی متضمن ویریلان وموجب اختلاف اولان اسباب اوزرینه ده مذکور محکمه ومستطوق نزدنده کی مدعی عمومیلرجه تحقیقات ومحاکماتک صورت جریاتجه مطلوب اولان سرعت وسهولت قضیه لری نظر دفته آنه رق آکا کوره مرجع دعوانک تعیین ایده بیلیمی ایچون طریق اعتراض واستینافه مراجعت ایدلک مقتضی اولسنه وبر محکمه استینافیه دائرة سی داخلنده بولنان محاکم ابتدائیه دن ایکی محکمه ویا مستطوق بیننده حادث اولان اختلافک تدقیقه دعوانک تعیین مرجعی او محکمه استینافیه به عأد اولدینی قانون مذکورک درتیوز اوتوز ایکنجی ماده سندیه مصرح بولمنسه نظراً بو یولده کی اختلافک دخی کذلک مدت قانونیه طرفنده استیناف محکمه سنجه حلی اسبابنه توسل اولنلی و هیئت اتهامیه لرجه اعتراض ومحاکم استینافیه جده استینافاً ویریلان وقرار معترض ویا مستأنف بهک تصدیقی ودرتیوز اوتوز ایکنجی ماده موجبنه استینافاً تعیین مرجعی تضمن ایدن مقررات علیه نه عندالحاجه طریق تمیزه مراجعت ایدیلرک اولوجهله مرجع تحقیقات ومحاکماتک تعییننده عأد وسائل استکمال قلنملیدر ایشته اول امرده بو صورتله یعنی مدتلری بالمحافظه طریق اعتراض واستینافیه دائرة سندیه اصلاح معامله به امکان وار وبو مثللو اختلاف سلبی وقوعنده تمیزاً تعیین مرجع دعوی مدتلرک مروریله مقررات اختلافیه نک اکتساب قطعیت

ایتمی اوزرینه جریان تحقیقات و محاکمات دوچار سکتہ اولیٰ محذوری واقع اولیٰ اوزرہ و منع اولیٰ بر طریق فوق العاده ایدوکی درکار ایکن احکام سالفہ قانونیہ نک وظیفہ دار اولان مدعی عمومیلر طرفندن نظر دقتدن دور طوتیلہرق کرک دعوی اولنان مادہ نک محاکمہ متعلق و کرک دیگر محکمہ و یا مستنطقہ مراجعت وقوعبولدیغندن بحث ایدیلان واختلاف سلبی حاوی بولان مقررات اوزرینه مدت قانونیہلری باقی اولدیغی حالده دائرہ ثناوری یه ارسال اوراق ایتملری و او صرہ دخی مدت قانونیہ نک امرارینه سببیت ویرملری احکام قانونیہ و ایجابات وظیفہ ایله ناقابل تألیف اولدقدن بشقہ برچوق اشخاصک طول مدت امتداد موقوفیتلری دخی استلزام ایتمکده بولندیغندن بعدازین بومثلاً مقرراتک صدوزنده طریق اعتراض واستینافنه مراجعتله حل مسئلہ ایدیلہرک اعتراضاً و یا استینافاً تعیین مرجع دعوی اولنق و مدتک معذرت قانونیہ دائرہ سنده مروری حالده تمیزاً تعیین دعوی ایدلمسی اسبابی استکمال ایدلمک اوزرہ اوراقک ارسال خصوصنک مأموریتلری داخلنده کی بالجملة مدعی عمومیلکره تبلیغ وانبایینه اشبو وظائف قانونیہ یه عدم رعایتده بولنانلر اولورایسه کوستردکلری تسامح و تکاسلدن طولای حقارنده معامله قانونیہ ایفا اولنہرق مأموریت ثناوری یه معلومات اعطاسی و مأموریتکزجده وصایای مذکورہ اثباتسندہ ایفای معامله یه دقت واعتنا ایدلمسی سیاقنده شقہ مخلصی ترقیمنه ابتدار قلندی .

عدلیہ نظارت مجلس سمنره بالعموم دلیات والویہ مستند الیہ عدلیہ مفتشہ معارظطریہ مربرتلرہ محاکم تمیزیہ رباسہ مدعی عمومیلکنہ ۱۵-اسی ۳۳۰ تاریخندہ نظیر اولنانه خبریات عمومیہ صوربتدر :

« اصول محاکمات شرعیہ یه دائر »

برنجی ماده — حضور حاکمدن بشقہ برمحله وقوع بولمش اولدیغی درمیان اولنان اقرارک شهود ایله اثباتی ادعاسی صحت وقوعی حقنده دلائل و امارات قویہ موجود اولمادقہ مسموع اولماز .

ایکنجی ماده — مصارف محاکمہ و اعلام خرجی دعواده حقسنر چیقان طرفه عائددر . شوقدرکه دعوانک برقسمنده مدعی و دیگر قسمنده مدعی علیه حقسنر چیقدیغی تقدیرده مصارف محاکمہ و خرج اعلامدن محکوم یه مقداری مدعی علیه تحمیل اولنور . ماعداسی مدعی یه راجع اولور .

اوچنجی ماده — محکمہ شرعیہ دن وقوع بولان دعوتہ اجابت ایتیانلر حقنده محاکمہ غایبہ اجرا اولنور و صادر اولان اعلام غایبی علیهنہ تاریخ تبلیغدن اعتباراً اون کون طرفنده حکمی ویرن محکمہ یه اسباب دفع و جرحی محتوی استدعا تقدیم اولنق صورتیلہ اعتراض علی الحکم اولنہ بیلور . یوم تبلیغ داخل حساب ایدلمیہ جک اولان اشبو مدته معترضک بولندیغی محل ایله حکمی اعطا ایدن محکمہ آرہ سنده کی مسافہ نک بهر آتی ساعتی ایچون برکون ضم اولنور .

دردنجی ماده — مدتی ظرفنده ویرلمیان اعتراض عرضحاللری رد اولنہرق اعلام غایبی کرک بوصورتده وکرک مدتی ظرفنده ویریلوبده معترضک دعوتہ عدم اجابتی و یا درمیان ایلدیکی دفعک عدم ورود و یا عدم ثبوتی حالنده وجاهی حکمی آلیر و لزوم تنفیذی ظهرینه مقتضی اعلامی شکنده یازیلور .

بشنجی ماده — وجاهاً صدور ایدن و یا غایباً صادر اولوب ماده سابقہ حکمنجہ وجاهی حالی اکتساب ایلان اعلامات و حجج شرعیہ تاریخ تبلیغدن بدء یکرمی کون طرفنده تمیز اولنہ بیلیر . بوبایدہ کی استدعا حکمی ویرن محکمہ یه اعطا اولنہ جنی کی طوغریدن طوغری یه قنوا خانہ عالی یه ده تقدیم اولنہ بیلور . شوقدرکه قابل اعتراض اولہرق صدور ایدن اعلام تمیزهک ظهرنده محلی محکمہ سنک مهل معین ظرفنده علیهنہ اعتراض وقوع بولامش اولدیغنه دائر مشروحاتی بولنق لازم کلیر .

آلنجی ماده — بشنجی ماده وجهله تمیزی استدعا اولنان اعلامات و وثائق شرعیہ صورتلریله برابر ضبط دعوی و اعلام و وثائقده محکی اعلامات و وثائقک مصدق صورتلری برابر اولدیغی حالده قاضی طرفندن طوغریدن طوغری یه قنوا خانہ عالی یه مسارعة کوندریلیر .

یدنجی ماده — اعلامات و وثائق شرعیہ قاضی یه و محکمہ یه مخصوص مهرا یله تحتم ایدلدکده مرعی و معتبردر .

سکزنجی ماده — اعلامات و وثائق شرعیہ نک حق تمیزی ، علیهنہ صادر اولان طرفه عائددر . لهنه صادر اولان جانبک حق تمیزی یوقدر .

طقوزنجی ماده — اشبو مواد نظامیہ تاریخ نشرندن اعتباراً مرعیدر .

اشبونظامنامه نک موقع مرعیتہ وضعی و نظامات دولته علاوہ سنی اراده ایلدم .

۸ جمادی الآخره ۱۳۳۲ و ۲۱ نیشان ۱۳۳۰

محرر رشاد

داخلیہ ناظری	حریبه ناظری	شیخ الاسلام و اوقاف هایون ناظری	صدراعظم و خارجیہ ناظری
طلعت	انور	خیری	محمد سعید
تجارت و زراعت ناظری	نافعه ناظری	شورای دولت رئیس	بحریہ ناظری
سلمان البستانی	عمود	خلیل	جاوید
			جمال پاشا
			عبدلیہ ناظری
			پوستہ و تلغراف و تلفون ناظری
			معارف ناظری
			احمدشکری
			اوسقان افندی
			بیرونده

عدليه نظارت جليله سنده بالعموم استيناف مدعى عمومى بطريقه الوى مستقر عدليه مفتش معار نظريه ۱۵ مابى ۳۳۰ تاريخه نظير اولنايه خبرات عموميه صورتيه :

« ملكيه مفتشلى طرفدن طلب اولنه حق معلوماتك سرعت ممكنه ايله اعطاسنه دأر »

ولايتده ايفاي وظيفه ايدن ملكيه مفتشلىريك دائره تفتيشلى داخلنده بولنان و داخله نظارته مربوط اولمايان مأمورينه حسب الايجاب مراجعتلرند اكرثيا استحصال معلومات خصوصنده دوجار مشكلات اولدقلى وقوعولان اشعاراتدن اكلاشلمسنة ومفتشلىك ساحه تفتيشنى توسيع و تدقيقنى توثيق ايجون لزوم كوردكلى معلوماتى بالعموم دوائر رسميه حكومتدن طلب ايدجكلى اولبايدهكى تعليماتك اون آلتنجى مادهسى اقتضاسندن بولنمنسنة مفتشين مذكوره طرفندن مأمورين مومى اليه نظامات عائدسى دائره سنده مراجعت وقوعنده احكام مسروده توفيق حركت ايللى لزومى داخله نظارت جليله سندن باتذكرة انبا و تعميماً دوائر تبليغات ايفا ايدلمش اولدينى بيان عاليه سيله نظارتجده اجراى ايجابى باتذكرة ساميه امر وازبار بيورلمش و التحق نظارت مشار اليه اشعارى مطلق اولسى جهتيه بوبايده بعض جهاتك طرف سائى صدارتپناهيدن استيدانه لزوم كورلمشدى . و دفعه جواباً وارد اولان تذكرة ساميه ده ملكيه مفتشلىريك نظامنامه مخصوصى موجبجه تفتيشيه مكلف اولدقلى پوليس وزاندارمه معاملات عموميه سى برقيج جهتن مأمورين عدليه ايله علاقه دار اولوب مثلاً مأمورين ضابطهك خصوصات انضباطيه ده جهت ملكيه و عدليه دن ويريلن اوامره توفيق حركت ايدوب ايتدكلى و على الاصول صادر اولان جلب واحضار مذكوره ليله كسب قطعيت ايله ين اعلاماتى نه درجهيه قدر انفاذ ايدكلى آكلاشلق و اخيراً محاكمه لى جهت عدليه دور ايديلن مأمورين ملكيه به متعلق اوراق مودوعه اوزرينه محكمه دن صادر اولمش وكسب قطعيت ايتشميدر بو جهت تعيين ايديله بيلمك اوزره مفتشلىك اكرث احوالده مأمورين عدليهك معلومات و حقى مطالعاتنه مراجعت ايللى مسئلهك تنويرى و تحقيقات و تفتيشاتك توضيحى نقطه نظرندن بك ضرورى بولنديغندن خصوصات مماثله ده مفتشلى طرفندن تحريراً وقوعبوله حق مراجعاتك وجوب اسعافك مأمورين عدليه به تبليغى داخله نظارت جليله سى افاده سنة عطفاً و علاوة ازبار بيورلمشدر .

بودائره ده ملكيه مفتشلى طرفدن طلب اولنه حق معلوماتك سرعت ممكنه ايله اعطاسى خصوصتك لازم كلنره تبليغى ضمننده اشبو تحريراتك نسخ مطبوعه كافيه سى

عدليه نظارت جليله سنده نظير اولنايه ۱۸ مابى ۳۳۰ تاريخى خبرات عموميه صورتيه :

« محل آخر حبسخانه لرينه نقلى لزومى اشعار قلنان محكومين حقلرند »

بعض اسبابدن طولاي محل آخر حبسخانه لرينه نقلى لزومى اشعار قلنان محكومين حقلرند و وارد اولان محرراتده مدت وسبب محكوميتلرله حقلرندكى حكمتك مصدق اولوب اولمادىنى و نقلرند محذور بولنوب بولمادىنى تصريح ايدلامكده وشو حال ايسه جهات مذكورهك استفسار واستعلامنى انتاج ايدرك مخابرات زائده و واضاعه اوقاته سببيت ويرمكده اولديغندن بعدما نقلرينه لزوم كوريلان محكومينك مدت وسبب محكوميتلرله حقلرندكى حكمتك تصديق ايديلوب ايدلدىكى و نقلرند محذور موجود اولوب اولمادىنى جهاتك تصريحى خصوصنه دقت واعتنا ايديله رك زائد مخابراته محل بر اقلمامسى توصيه اولنور .

عدليه نظارت جليله سنده نظير اولنايه ۱۸ مابى ۳۳۰ تاريخى خبرات عموميه صورتيه :

« قباحه ، جنحه ، جنات امورينه متعلق بالجله معاملاتى ناطق اوراقك تمغا رسمندن معفو اولديغنه دأر »

تمغا قانوننك طقوزنجى ماده سنك اللى اوچنجى نومروسنده دوائر رسميه به اعطا قلنان عرضحال ، تقرير ، مذكرة ، لايحه ، بياننامه و اخبارنامه لك بر غرو شلق پوله تابع اولدينى و معافيات فصلنك يكرمى درديجى نومروسنده و اردات و منافع دولته متعلق اوله رق افراد طرفندن دوائر رسميه به اعطا اولنان اخبارنامه لك پوله تابع اولدينى محرر بولنديغندن بحثله افراد طرفندن رؤسائى محاكمه استيناف مدعى عمومى لكلى و ويره لك اولان اخبارنامه لك منافع دولته متعلق بولنمى طر لايسيله پوله تابع طوتيلوب طوتلايه جنى حقلرند بعض محللردن وقوعولان استيدان اوزرينه سبق ايدن استفساره جواباً ماليه نظارت جليله سندن وارد اولان ۲۰ نيسان ۱۳۳۰ تاريخ ويدى نومرولى تذكرة ده « تمغا قانوننك يكرمى يدنجى ماده سنك سكرنجى فقره سى موجبجه قباحه و جنحه و جنات امورينه متعلق بالجله معاملاتى ناطق اوراقك تمغا رسمندن معفو اولدينى جهته رؤسائى محاكمه ايله استيناف مدعى عمومى لكلى و ويره لك افراد طرفندن و ويره لك اخبارنامه لك تمغا رسمندن معفو طوتللى لازم كله جكى » ديون عموميه قوميسر لكلك اشعار جوابيسنه عطفاً بيلديلمش و كيفيت بالعموم استيناف مدعى عمومى لكلى به تبليغ قلنمش اولمغه دائره مأموريتلى داخلندهكى محاكمه ده معلوم اولمق و اولوجهله ايفاي معامله اولمق اوزره اشبو تحريراتك نسخ مطبوعه كافيه سى لفا ارسال قلندى

عدلیه نظارت جلیله سمنه نطیر اولئانه ۲۴ مایس ۳۳۰ تاریخلی خبرات عمومی صورتیر :

« مأمورین عدلیه حقلرنده کی تحقیقاتک تعلیمات مخصوصه سی احکامنه توفیقاً وقت وزمانیه وبلا نقصان اجرایی خصوصنه دائر »

بعض اسباب قانونیه به مبنی تحت محاکمه به آئینینه مآذونیت اعطا اولئان مأمورین حقلرنده اولابده کی تعلیماتنه نک اون برنجی ماده سی حکمنه توفیقاً تنظیمی اقتضا ایدن اوچ آیلق خلاصه جدولرینک بعض محللرجه ارسال اولمدیغنی وشکایات و اخبارات واقعه اوزرینه حواله اولئان تحقیقاتک بر وظیفه تالیه کی عد ایدیلرک اجراسنده مسامحه کارانه حرکت ایدلمکده اولدینی معاملات ومخابرات جاریه دن اکلاشلمقده اولوب حالبوکه مأمورین عدلیه نک فعل وحرکتلرندن منبعث تحقیقاتک بلا لزوم تمادینی هم حقنده تحقیقات اجرالئان مأمورک مغدوریتی وهمده حرکت واقعه سی نتیجه حقنده جزا ترتیبی استلزام ایده جک درجده اولدینی تقدیرده ترتیب وتطبیق جزانک تأخیریه مقصود اولان ابتهاک عدم حصولی ایجاب اتمکده اولدیغندن مأمورین عدلیه حقلرنده کی تحقیقاتک تعلیمات مخصوصه سی احکامنه توفیقاً وقت وزمانیه وبلا نقصان اجرایی خصوصنه غیرت ایدلسی واحوال وحرکتی تحقیق اولئان مأموره اسناد اولئان هر ماده حقنده تحقیقاتی اجرا ایدن مأمور طرفندن وبلا آخره دخی طرفکیزدن فذلکجه آیری آیری نومرولر تحتنده بیان مطالعه اولمسی وتحت محاکمه آئانلر حقنده اوچ آیده بر دفعه تنظیمی ایجاب ایدن خلاصه جدولرینک دخی منتظماً اسراسی توصیه اولنور

عدلیه نظارت جلیله سمنه نطیر اولئانه ۲۴ مایس ۳۳۰ تاریخلی خبرات عمومی صورتیر :

« جرائم مشهوره وقوعنده صاحب وقوف وصلاحیت اولیان جراح واجزاجیلرک اعزام ایدلمسی حقنده »

جرائم مشهوره وقوعنده صاحب وقوف وصلاحیت اولیان جراح واجزاجیلرک اعزامیه فتح میت ومعاینه اجرا ایتدیرلمسی مسائل عدلیه حقنده نتیجه قطعیه فیه اتخاذینه مانع وبوده حقوق عمومیه نک ضیاعنه بادی احوال دن بولندینی جهتله غیر جائز اولدینی صحیه مدیریت عمومیه سی افاده سیله داخلیه نظارت جلیله سندن اشعار قلمش وبعدهما بوقیل خصوصاتده اجرایی اقتضا ایدن کشف ومعاینه نک ارباب فن ومعلومات دن بولئان اطبا معرفتیه اجرا ایتدیریلرک حقوق عمومیه نک محافظه وصیاتی خصوصنه اعتنا اولمسی بالعموم استیناف مدعی عمومیلکترینه تبایغ ایدلمش اولمغه دائره مأموریتلری داخلنده کی محاکمه ده معلوم اولق واولوجهله ایفای معامله اولمق اوزره اشبو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی لفاً ارسال قلندی .

عدلیه نظارت جلیله سمنه قبول اولئانه ۲۹ مایس ۳۳۰ تاریخلی خبرات عمومی صورتیر :

« احضاراً جلب ایدیلن شهوده مقدما حکم ایدلمش اولان جزای تقدیرک - اعدار مقبوله لری آکلاشیله مدینی تقدیرده - مدعی عمومیلکرجه عفوی طلبنده بوللمامسی لزومنه دائر »

محاکم ودوائر استنطاقیه دعوت اولنوبده دعوت واقعه به اجابت ایتملرندن طولانی احضاراً جلب ایدیلان شهود حقلرنده اولجه حکم اولان جزای تقدیرک بالا آخره هان عفوی جهتنه کیدلسی لاجل الشهاده دعوت اولئان اشخاص سائر نک دخی دعوت اجابت خصوصنده لاقیدانه حرکت ایتلرینی و بوده موقوف بولان مظلونینک تمادی موقوفیتلریله مغدوریتلرینی و مستعجلاً حکمه ربطی مقتضی بولئان دعاوی جزائیه نک تأخرینی استلزام اتمکده اولمسنه مبنی جزای تقدی حکمیه احضار ایدیلان شاهدلرک اولجه محکمه به ویا دائره استنطاقه کلاملری کیفیتک اعدار مقبوله ومشروعیه استنادی اکلاشیله مدینی تقدیرده مقدما حکم ایدلمش اولان جزای تقدیرک مدعی عمومیلکرجه عفوی طلبنده بوللمامسی لزومی بالعموم استیناف مدعی عمومیلکترینه تبایغ و توصیه و اشبو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی لاجل التوزیع لفاً ارسال قلمش اولمغه اولوجهله ایفای وظیفه دقت واعتنا اولمسی توصیه اولنور .

عدلیه نظارت جلیله سمنه بالعموم استیناف مدعی عمومیلکترینه والیه مستقر ایدله عدلیه مفتی معازنکترینه نطیر اولئانه ۳۱ مایس ۳۳۰ تاریخلی خبرات عمومی صورتیر :

« دوائر رسمیه عائد مصارف محاکمه مقبوضلرینه پول الصاق ایدلمسنه دائر »

دوائر رسمیه عائد دعاوی ایچون دعوی وکیللری ومعتدلری طرفندن مصارف محاکمه اوله رق تسویه اولئان مبالغه مقابل اوراق مثبته مقابلنده بالاخره دیوان محاسبانه ابراز ایدلمک اوزره اخذ ایدلمکده اولان مقبوضلره محاکمه آیریجه تمغا پولی الصاق ایتدیرلمکده اولدینی ریاست مشارالیه دن اشعار اولمش ودوائر رسمیه عائد خصوصاتده خرج علم وخبرلرینک یانه یکریمی بارملق مقطوع منضم پولی الصاق ایدلمکده اولمسنه کوره سالف الذکر مقبوضلر ده پول الصاق ایتدیرلمسی مغایر قانون کورلمش اولدیغندن بعدما مذکور مقبوضلره پول الصاق اولنمامسی خصوصی مالیه نظارت جلیله سندن اشعار قلمغه اجرای ایجابی

محكمة تمييز مقراني

محكمة تمييز جزاء دائرة مقراني

محكمة تمييز جزاء دائرة صادر اولاده ۲۴ مابسی سنه ۳۳۰ تاریخ ۱۳۱۲ نومرولی اعلام صوریدر : « رشوت »

جبل برکت سنجانی بدایت محکمه سی جزا دائره سندن صادر اولان ۲۲ ربیع الاول سنه ۳۳۲ و ۵ شباط سنه ۳۲۹ تاریخلی و بشیوز الی ایکی نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیک مأموریت علیه سندن ۱۶ جمادی الآخر سنه ۳۳۲ و ۲۹ نسیان سنه ۳۳۰ تاریخلی و طقوز یوز یکریمی ایکی نومرولی بلیغنامه ایله محکمه تمييز جزا دائره سنه اعطا قلمشدر .

اعلام مذکورک خلاصه مالی : اوچیوز یکریمی طقوز سنه سی تشرین اولنک اون برنجی کونی ملازم عبدالوهاب افندی به رشوت اعطا المدیکی ادعا قلمسندن دولای جنایتله اتهام اولنان نازمو اوغلی مصطفانک اجرا قلمان محاکمه سی نتیجه سنده متهم مرقومک فعل مذکور مجابرتی دلائل و امارات قانونیه ایله ثابت اولدیغندن قانون جزانک التمس طقوزنجی ماده سنه توفیقاً اوچ سنه مدته قلعه بندایدلمسینه و رشوت اوله رق ویردیکی ایکی لیرا بش مجیدیه یکریمی پاره نک جزای نقدی اوله رق اخذینه ۵ شباط سنه ۳۲۹ تاریخنده حکم اولندیغندن عبارتدر .

محلی مدعی عمومیلکنک لایحه تمييزیه سنده دخی مومی الیه عبدالوهاب افندینک صفت مأموریتنه نظراً فعلده رشوت جرمی تشکیل ایدجک شرائط قانونیه مفقود بولندیغی حالده مرقومک بروجه محرر محکومیتی جهته کیداش اولسی مخالف قانون اولدیغندن بحکله اعلام مذکورک نقضی استدعا اولتمشدر .

اوراق دعوی بعدالمطالعه تدقیقات تمييزیه اجرا اولندقدن ذکر اولنان تبلیغنامه ده دخی بیان اولندیغی اوزره کندیسنه رشوت اعطا اولندیغی ادعا اولنان ملازم عبدالوهاب افندینک تودیع اولنان اوراقک معامله قیدیه و قلیه سنی ایفا وظیفه سیله مکلف اوله رق هیچ برفردی کندیلکندن عسکره سوق ویا عسکردن جلب ایدمه جکی و بوصول حیتک طوغریدن طوغری به طابور قوماندانلغه عائدوظائفندن بولندیغی قوماندان وکیلی یوزباشی حاجی حسن افندی طرفندن بیایدیرلمسینه نظراً متهم مرقوم طرفندن ملازم مومی الیه ویریلان اچهنک رشوت قوت و ماهیتنده اولوب اولندیغی حقه ده توسیع تحقیقات اولندیغنه معطوف اوله رق لایحه تمييزیه ده بروجه محرر درمیان اولنان اعتراضات وارد و بجا کورلدیکندن اعلام مذکورک اصول محاکمات

جزائیه نک اوچیوز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً نقضیه واحکام قانونیه دائره سنده ایضای معامله اولتیق اوزره اوراقک محله اعاده سنه درتیوز غروش نقض خرچنک ایلروده حقسز حقیقه جق طرفدن تحصیلنه ۶ مابسی سنه ۳۳۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

محكمة تمييز جزاء دائرة صادر اولاده ۲۴ مابسی سنه ۳۳۰ تاریخ ۱۳۱۸ نومرولی اعلام صوریدر : « قیز قاجیرمق »

ادرنه ولایتی مرکز استیفاف محکمه سی جزا دائره سندن تنظیم واعطا قلمان ۷ ربیع الآخر سنه ۳۳۲ و ۲۰ شباط سنه ۳۲۹ تاریخلی و اون طقوز قرار نومرولی اعلامک و جاهی جهتنک تمييزاً تدقیق محکمه مذکورده مدعی عمومیلکی ایله محکوم علیه وارطان طرفلرندن استدعا قلمقدنشای اولباده کی اوراق باش مدعی عمومیک مأموریت علیه سندن ۱۱ جمادی الاول سنه ۳۳۲ و ۱۵ مارت سنه ۳۳۰ تاریخلی و اوچیوز یتش یدی نومرولی تبلیغنامه ایله محکمه تمييز جزا دائره سنه تودیع اولتمشدر .

اعلام مذکورک خلاصه مالی اوچیوز یکریمی طقوز سنه سی طرفنده بلغار استیلاسی زماننده مجهول الهویه ایکی اسلام قیزی جبراً قاجیردقلری ادعا قلمسندن دولای جنایتله اتهام اولنان ایا استراتی محله سندن قره بت اوغلی قالوسیق شهرتلی وارطان و فراری طاوور و مراندیکک و جاهاً و غیباً اجرا قلمان محاکمه علیه لری نتیجه سنده مرقومونک فعللری جنحه درجه سنده کورلمکله حرکترلینه توافق ایدن قانون جزانک ایکی یوز آلتنجی ماده سنه تطبیقاً ایکیشر سنه مدته حبسلرینه ۱۷ شباط سنه ۳۲۹ تاریخنده حکم اولندیغندن عبارتدر .

مدعی عمومیلکنک لایحه تمييزیه سنده قاجیرلیدیغی ادعا اولنان ایکی قیزک سلیمان دانشمند ویا حاجی دانشمند قریه لری اهاالیسندن مرعشده شهید اولان حسنینک عایشه و فاطمه اسملرنده قیزلری ایدوکی حقوق عمومیه شاهدلرندن حسن اوغلی امین آغانک جمله اخباراتندن بولمش ایسه ده مذکور قریه لرده مرعشده شهید اولمش حسنی نامنده کیسه اولمیدیغی کی عایشه و فاطمه اسملرنده قاجیرلش قیزدخی اولمیدیغی ژاندرمه قوماندانلغندن جواباً وارد اولان مذکوردهن آکلاشلمش و بوبایده بشقه طرفندن ده شکایت وقوعبولامش ایکن مرقوم امین افا ایله سلیمان اوغلی علی چاوشک یکدیگری کذب اولان افاده لر بیننده کی مابیت حل و تألیف ایدلمکسزین مغدور و مشتکیسی مجهول و صور ثبوتیه سی معلل بولنان بویله بر ماده دن دولای متهم وارطانک محکومیتی جهته کیدلمسی مخالف قانون اولدیغنه دائر اعتراضات سردیله اعلام مذکورک نقضی استدعا قلمشدر .

سالف الذکر تبلیغنامه ده دخی محکوم علیه وارطان شرائط تمييزیه یی اکیلا یتدیکنندن مرقومک تمييز استدعاسنک ردی و مدعی عمومینک لایحه سنده محرر اعتراضات مندرجات اعلامه نظراً تمایله وارد و بجا اولدیغندن اعلام مذکورک اولباده کی اعتراضاتدن دولای نقضی طلب اولتمشدر .

اوراق دعوی بعدالمطالعه محکوم علیه وارطان طرفدن هر نه قدر مدت قانونیه سی ظرفده تمیز دعوی ایدلمش ایسه ده شرائط تمیزیه نك اكال ایدلمدی محکمه باشکاتنك ظهر استدعا نامه یه محرر درکنارندن آکلاشلش اولدیفندن مرقومك استدعا ی مذکورینك ردی قرارگیر اولدقدن صکره مدعی عمومیلکک مدتی ظرفده ویرلمش اولان استدعاسی اوزرینه اعلام مذکورک تمیزیه اولان جهت وجاهیسی حقنده تدقیقات تمیزیه اجرا اولندقدن : حکم واقعك مستند بولندینی هرایکی شاهدك شهادتلی آره سنده موجود ومشهود اولان مبانیت عندالحاکمه وبالمواجهه حل وتالیف ایدله مش وعلی الخصوص دانشمندلی حسنی وکریمه لرینك ذاتاً عدم وجودی حقنده ژندارمه مأمورینك اشعار مجردی تعیین حقیقه غیر کافی بولنش اولدیفندن تعمیق تدقیقات وتحقیقاته متهمل طرفدن جبراً کورتورلدیکی خبر ویریلان قیزلرک هویتلری یعنی حقیقه موجود یاخود موهوم اولوب اولدقلمری تحقیق وتعیین قلده رق اکاکوره برقرار قانونی اتخادی لازم کلورکن بولنوم قانونیه رعایت اولنماش ولایحه تمیزیه ده بوجهی تضمن ایدن اعتراض وارد ونقض حکمی مستلزم بولنش اولدیفندن اعلام مذکورک تمیزیه جهنك اصول محاکمات جزائی قانوننك اوچوز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً نقضه واحکام قانونیه دائره سنده ایفای معامله اولنق اوزره اوراقك محله اعاده سنه ودرت یوز غروش اعلام خرچنك ایلریده حقسز حقیقه جق طرفدن تحصیلنه ۳۰ مارت سنه ۳۳۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی



قانونیه مدنی

اسویچره قانوننامه مدنیسی

- کین نسخدن مابعد -

۲۲۰ ماده : زوجه و اموال مشترکه زیرده محرر دیونی ادایه مجبوردرلر :

۲ : زوجنه
مسئولیتی

(۱) کندی اموال
مشترکه سی ایل

(۱) زوجنه نك زوجنك رضاسیله یاخود مقام وصایتك تصویبیه زوجنه قارشو التزام ایدلمدی

دیونی : (م : ۱۷۷ ، ۳ ، ۲۰۸ رقم ۲ ؛ ایله مق :) .

(۳) زوجنه نك برصنعتك ویا صنعت تجاریه نك منتظماً اجراسی ائناسنده عقد ایدلمدی دیونی :

(م : ۱۶۷) .

(۴) زوجیه انتقال واصابت ایدن ترکیه تعلق ایدن دیونی :

(۵) زوجنه نك افعال ممنوعه سندن متولد دیونی . (د : ۱۴۱ و الح) .

زوجنه ، کندیسی ویا زوجی طرفدن خانه نك لوازمی ایچون عقد ایدیلن دیونی انحق

اموال مشترکه کفایت ایتدیکی تقدیرده ادایه مجبوردرلر . (م : ۲۰۷) .

زوجنه ، اموال شرکتك دیون سائرهنی ادایه مجبور دکدر .

۲۲۱ ماده : زوجنه اثنای مدت زوجینه وبعدا لزواج دیون آتییه اموال محفوظه سی

(۲۰) کندی اموال
محفوظه سنك قیمتی
اوزرینه

مقدارینه قدر ادایه مجبوردرلر :

(۱) مسئولیتی بومقداره تحدید وحصر ایتش اولدینی دیونی :

(۲) زوجنك رضاسنی استحصال ایدلمدی دیونی :

(۳) کندیسنك امور بیتیه ی اداره یه مأموریتی صفتیه عقد ایدلمدی دیونی .

بغیرحق استحصال ثروت ماده سنه مستند اولان دعوی محفوظدرلر . (د : ۶۲ و الح) .

۲۲۲ ماده ماده : شرکت اول دوام ایتدکجه ، دیون مشترکه ایچون اقامه اولنان هر دعوی

(۲۳) اجرای جبری

زوج علیهنده اقامه اولنور . (م : ۵۸ ، ۴۷ ، ۳) .

۲۲۳ ماده: شوکت اموالک دینی اموال مشترکدن ادا اولمش ایسه بین الزوجین مقابله (۱) علی الاطلاق. تقاصه محل یوقدر.

اموال محفوظه بدلیله ادا اولمش اولان دیون مشترکه یا خود نفود مشترکه ایله ادا ایدلمش اولان و اموال مذکوره بی اشغال و تقيید ایدن دیونك مقابل تقاصی لازم اولور. (م: ۱۹۰ و الح: ۲۰۹۰).

۲۲۴ ماده: زوجك افلاسنده ویا اشتراك اموالك حجزده زوجہ كندیسنك اولان اموالی طلبه صلاحیتداردر. دیوناتك تعقیبی و افلاس حقنده کی قانونه توفیقاً بو مطلوبك نصفی ایچون برامتیازی واردر. (م: ۵۸ خ: ۲۱۹).

بو امتیازك آخره نقل و فراغ اولمش و بعضی اصحاب معلوبی لهنده آندن فراغت ایداسی حکم سزدر. (د: ۲۰).

۲۲۵ ماده: زوجیندن برینك وفاتنده اموال مشتركك نصفی حیاته قالدن زوج ویا زوجیه عاقد و دیگر نصفی ورثه سنه مورث اولور. فقط حیاته قالدن زوج ویا زوجیه ك حقوق ارثیه سی محفوظدر. (م: ۴۶۲).

حیاته قالدیده وراثته غیر لایق اولان زوج ویا زوجیه ك افلاسی و قوعنده اموال مشترکده طلاق و قوعنده كندیسنه عاقد اوله حق حقوقدن زیاده سنه طلبه حق یوقدر. (م: ۱۵۴؛ ۵۴۰؛ ۵۴۱).

۲۲۶ ماده: ازدواج مقاوله نامه سنده نصفیتدن بشقه بر صرورت تقسیم شرط ایدلمسی دخی جائزدر. (م: ۱۷۹؛ ۲۱۴؛ ۳).

مقدم وفات ایدن زوج ویا زوجیه ك فروعك، حین وفاتنده موجود اولان اموال مشترکه متروكه ك ربنده هر حالده حق واردر. (م: ۴۶۲).

۲۲۷ ماده: حیاته قالدن زوج اموال مشتركك بالجمله دیونتی بالذات ادایه مجبوردر. حیاته قالدن زوجہ اشتراكدن كنفید ایتدكدن بالذات دین ایتمه مش اولدینی دیون مشترکدن خلاص اولور. (م: ۲۲؛ ۲۲۱).

زوجہ اشتراكی قبول ایتدكده دیون مشترکده مسئول قالیر. فقط وضع بد ایلدیکی اموال مشترکك دیون موجودیه کفایت ایتمه جکئی اثبات ایدرایسه ماعداسنده کی مسئولیتدن قورتولور.

۲۲۸ ماده: زوجیندن حیاته قالدن اموال مشترکه میانده موجود اولان اموالندن حصه سی مقدارینك كندیسنه اعطاسی طلب ایده بیلیر.

۲۲۹ ماده: زوجیندن حیاته قالدن ازدواجدن حاصل اولان اولادی ایله برابر اشتراك اموالی دوام و تحدید ایده بیلیر.

اولاد مرقومه صغیر اولدقیری تقدیرده، مقام وصایت طرفندن بودوام و تحدید خصوصی

(۴) متقابلاً تقاص.

(۲) زوجیه ك مطلوباتی.

(۰) شركتك فسخی.

۱: قسمت.

۲: قسمت قانونی.

۳: قسمت رضا.

۳: زوجیندن حیاته قالدن مسئولیتی.

۴: سرمایه لك برلرینه و برلری.

۲: تمديد اولمش شركت.

۲: هائیکي خصوصاً صلده.

تصدیق اولمش لازمددر. اشتراك اموال تمديد اولدینی تقدیرده حقوق ارثیه ك استعمالی فسخه دکن توقیف و تأخیر اولور.

۲۳۰ ماده: اشتراك اموالده اموال مشترکدن ماعدا طرفینك ایراد و کارلری دخی داخلدر. فقط اموال محفوظه مستثادر. (م: ۱۷۳ و الح: ۰).

۲۳۱ ماده: تمديد اولمش اولان اشتراك اموالده، صغیر اولاد واریسه اداره و نیابتی زوجیندن حیاته قالدنه عاقددر.

اگر کیرایسه لر بوباده بشقه قواعد اتخاذ ایده بیلیرلر. (م: ۱۴).

۲۳۲ ماده: هر زمان زوجیندن حیاته قالدن، تمديد اولنان اشتراك اموالی فسخ ایده بیلیر. هر زمان اولاد کبار منفرداً ویا مجتمعاً اشتراكدن چیقایلیرلر.

صغیر اولاد نامه حرکت ایدن مقام وصایتك ده بوصلاحیتی واردر.

۲۳۳ ماده: تمديد اولمش اولان اشتراك اموال احوال آتیده ده حکماً منفسخ اولور:

(۱) حیاته قالدن زوجیندن بری وفات ویا تأهل ایدرایسه؛

(۲) مرقوم ویا اولادی افلاس ایدرایسه.

اولاددن بری یالکیز افلاس ایتدیکی تقدیرده دیگر علاقه داران آتی اخراج ایده بیلیرلر. پدرك افلاس ایتسی ویا اموال اموال مشترکده حجز وضع اولمش خصوصاً صلرنده اولاد متوفاه والده لرینك حقوقی استعمال ایده بیلیرلر. (م: ۲۲۴؛ ۲۲۵ و الح: ۰).

۲۳۴ ماده: زوجیندن برینك ویا اولادینك اموالنه موضوع حجزدن ضرر چکن داین اشتراك اموالک فسخی حاکمدن طلب ایده بیلیر.

اگر اولادك داین طرفندن استدعا اولمش ایسه علاقه داران سائر مرقوم شریک لرینك اخراج اولمش دعوی ایده بیلیرلر.

۲۳۵ ماده: برونل وفات ایتدكده علاقه داران سائر بونك فروعك شركتدن اخراج اولمشنی طلب ایده بیلیرلر. بلا وارث وفات ایتمش اولان والدك حصه سی مال مشترک قالیر و اشتراكده داخل اولیان ورثه ك حقوقی خارجدر.

۲۳۶ ماده: عقد اولنان اشتراكك فسخی ویا اولاددن برینك شركتدن اخراجی حالنده حصه سنك تقسیم ویا تصفیه سی حین تقسیم ویا تصفیه ده موجود اولان اموال اوزرنده واقع اولور. زوجیندن حیاته قالدن اولادینك حصه سی اوزرنده کی حقوق ارثیه باقیدر.

تصفیه و تقسیم ماده لری ناهنکام اولمالیدر. (د: ۵۴۶).

شركتك اموالی.

(۳) اداره و وکالت.

۴: فسخ شركت.

(۱) علاقه دارلر طرفندن.

(۲) بحکم القانون.

(۳) اعلام حکمیله.

(۴) ازدواجله اولادندن برینك وفاتيله.

۵: قسمت ویا تصفیه.

۳: تدریجاً و تعدیل اولمش شركت.

(۱) تقریر اموال : بر اقل می شرط اید ملک صورتیله زوجین طرفدن ازدواج مقاوله سیله اشتراك امواله تعديلات شرطیله .
کثیرلسی جائزدر . (م : ۱۷۹) .

خارجده بر اقلان اموال نفریق اموال قواعدینه تابعدر .

(۲) اتحاد اموال : ۱۳۸ ماده : زوجین طرفدن ازدواج مقاوله سنده اشتراك اموال دن خارج بیر اقلان و زوجیه شرطیله .

عائد اولان اموالک اموال عائله قواعدینه تابع اوله جفنگ شرط ایدلمی ده جائزدر .

اگر ازدواج مقاوله سنده زوج طرفدن کندی اموالک اداره سی و حاصلاتک استعمال

و انتفاعی زوجیه تسلیم اولندیغی مندرج اولور ایسه مذکور شرط موجود فرض اولور .

(۳) اموال شخصی : ۲۳۹ ماده : زوجین ، ازدواج مقاوله سنده اشتراك « اموال مکتسبه ذاتیه » یه ارجاع شرکی .

۱ : دائره وسیعی اولندیغی شرط ایده بیلیرلر . (م : ۱۷۹ ؛ ۱۹۴ ؛ ۲۰۸ ؛ ۲۱۵) .

اثنای مدت زوجینده ، اموال مشترکه یرینه مایعه اولانلردن ماعدا احد زوجین طرفدن

ا کتساب ایدلمش اولان اموال مکتسبه ذاتیه نی تشکیل ایدر . (م : ۲۱۵ و الخ) .

و بونلر اشتراك اموال قواعدینه تابعدر . (م : ۱۹۴ و الخ) .

زوجیندن هر برینک کثیرمش اولدیغی اموال ایله اثنای مدت زوجیتده هبه وارث طریقله

بونلرک اکتساب ایتمش اولدیغی اموال ، اموال عائله قواعدینه تابعدر . فقط بر مالک اتمانیه یرینه

دیگر اشترا اولنان مال بونلرک خارجدهدر .

۲ : قسمت . ۲۴۰ ماده : اشتراك اموال فسخ اولندقدن ظهور ایدن کار بوجه تصفیت زوجیندن

هر یرینه و یا ورثه سنه عائد اولور . (م : ۲۲۷) .

آچیق قالیر ایسه بو آچیفک زوج طرفدن وقوعه کتیرلیدیکی اثباب اولندجه زوج و یا

ورثه سی طرفه عائد اولور . (م : ۲۱۴) .

ازدواج مقاوله سنده کار و ضررک دیگر بر صورتله تقسیمی شرط اولنه بیلیر . (م : ۲۱۴ ؛ ۳۰) .

در دنجی فصل

تفریق اموال اضی

Séparation des biens.

۱ : اوکاده و میه . ۲۴۱ ماده : قانوناً و یا بر حکم حاکم ایله واقع اولان تفریق اموال زوجینک جمع وارداتنده

جاریدر . (م : ۱۸۲ و الخ) .

ازدواج مقاوله سنده خلافده شرط موجود دکلسه تراضی طرفینله واقع اولان تفریق

اموال ماده سنده دخی حکم بو مهر کردهدر . (م : ۲۴۷ ؛ ۲۱۷ ، ایله مق :) .

ملکیت اداره : ۲۴۲ ماده : تفریق اموالده زوجیندن هر برینک کندیسنک اموالک ملکیتی و اداره سی

و تصرف و انتفاعی کندی عهده سنده کاکان باقی و محفوظ قالیر . (م : ۱۸۲ و الخ) .

زوج کندی اموالک اداره سی زوجیه تودیع ایتدکده اثنای زوجیتده آندن حساب

ایسته مکدن فراغت ایتمش اولدیغی و مذکور اموالک حاصلاتک تمامی عائله مکلفاتنه صرف

ایتمک ایچون زوجیه ترک ایتمش ایدوکنی فرض ایتمه محل وارددر .

دیله دیکی زمان کندی اموالک اداره سی عاده یدینه المغه اولان حقندن زوجیه نک

قراغت ایتسی صحیح و معتبر دکلددر .

۳ دیون . ۲۴۳ ماده : زوج ، ازدواجدن مقدمکی دیونی ایله کرک کندی طرفندن و کرک اتحاد

عائیه اضافله زوجیه سی طرفندن عقد اولنان دیونی بالذات ادایه مجبوردر . (م : ۱۲۰۶) .

زوج ، ازدواجدن مقدمکی کندی دیونی ایله اثنای زوجیتده در عهده ایلدیکی دیونی

ادایه مجبوردر .

زوج ، زوجینک ادای دیندن عجزی تحقق ایتدکده ، خانه نک احتیاجی ایچون کندیسی

یا خود زوجی طرفندن عقد اولنان دیونی ادایه مجبوردر . (م : ۲۰۷ ؛ ۲۰۸) .

۴ زوجک افلاسی و اموالک عجزی : ۲۴۴ ماده : زوج ، نه زوجینک افلاسنده ونه ده آکافارشو وضع ایدیل مجزده حتی

اموالک اداره سی آکا تودیع ایتمش اولسه دخی ، بر امتیازی بولندیغی ادعا ایده مز .

جهازه دائر احکام باقی و محفوظدر . (م : ۲۴۷) .

۵ از اولاجک و مصارفه اشتراك : ۲۴۵ ماده : زوجیندن هر برینک کندی اموالک ایرادنده و عملنک حاصلاتنده حتی وارددر .

(م : ۱۹۳) .

۲۴۶ ماده : زوج معتدل بر صورتده مصارف بیتیه یه زوجیه سنک اشتراك ایتسی طلب ایده بیلیر .

بو حصه حقنده ینلرنده اختلاف تحدث ایتدکده مقدارینک تعینی ضمننده هر بری مقام عائینه

مراجعت ایده بیلیور . (م : ۱۵۹ ؛ ۱۶۱ ، ۱۹۲ ، ایله مق :) .

زوج ، زوجیه نک تسلیمه مجبور اولدیغی شینلر ایچون هیچ برشی اعاده ایتمه مجبور دکلددر .

(م : ۵۴) .

۶ جهاز : ۲۴۷ ماده : زوجین طرفندن ازدواج مقاوله سیله زوجیه نک اموالک بر قسمی مصارف

پشته یه صرف اولتیق اوزره جهاز دیه و بوزوجه تخصیص اولنسی جائزدر . (م : ۱۹۴ و الخ) .

بشنجی فصل

اموال زوجین اصوللرینه مخصوص سجل

Registre des régimes matrimoniaux

۲۴۸ ماده : ازدواج مقاولاتنه و اموال عائله اصولی حقنده کی مقررات محاکمه و زوجینک

۱ : قید و نسجیلک احکامی

۲۵۹ ماده: پدر و والد نکاحدن مقدم بر لکده چو جوقلری اولدیغنی اقامتگاهلری و یا رسم نکاحک اجرا اولندیغنی محک سجیل نفوس مأمورینه بیان و تقریر ایتمه مجبوردرلر. بوتقریرک انشای رسم نکاحدهده و آندن متعاقباً صکردهده واقع اولسی جائدر. (م: ۱۰۵: واج؛ ۱۱۶؛ ۱۱۷؛ ۲۶۳؛ ۲۰۰).

اولاد بوتقریر اولقسزین دخی کسب مشروعیت ایدر.

۲: قرار محکمه ایله
(۱) هادکی حالدده.

۲۶۰ ماده: یکدیگره ازدواج و عیدایدن نامزدلردن برینک وفاتیله و یا ازدواجه اولان اهلیتک اضاعه سیله عقد نکاحلری اجرا اولنه مامش اولان پدر و والدنک چو جوغنی دیگر نامزدک و یا بالذات چو جوغک طلیه حاکم طرفندن مشروعیته قلب اولنه جقدر. (م: ۹۷).
اگر چو جوق کیراسه انجق کنديسنک رضاسیله استدعا قبول اولنور. (م: ۱۴).
چو جوغک وفاتندن صکره مشروعیتی طلب ایتک حتی فروغه انتقال ایدر.

(۲) محکمه سی.

۲۶۱ ماده: بوبابده وظیفه دار اولان حاکم مدعینک اقامتگاهنی حاکمیدر. (م: ۲۳).
حاکم مدعینک حقوقک محافظه سی ضمتنده استدعانی پدرینک مولدی اولان بلدییه تبلیغ ایتمه مجبوردر.

۳: مقسوخیت
دعوامی.

۲۶۲ ماده: پدر و والدنک ورثه ملحوظه سی ایله پدرینک مولدی اولان ایاالتک مقام عادی کیفیتیه واقف اولدقلری کوندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده مشروعیت حقنده مخالفت ادعا سنده بولنه بیلیلر. فقط چو جوغک ادعا اولان اقریانک نسبتندن حاصل اولماش اولدیغنی اثبات ایتملری لازمدر. (م: ۵۴: خ).

بوبابده وظیفه دار حاکم، اقریانک و یا خود مشروعیتی حکم ایدن حاکمدر. (م: ۲۳).
۲۶۳ ماده: مشروعیته منقلب اولمش چو جوغک پدر و والدنک قارشو طبقی نکاحدن متولک چو جوق کی حقوق و قرابتی واردر. مشروعیت واقعه دن چو جوغک فروع مشروعیه سی دخی استفاده ایدر. (م: ۴۵۷؛ ۴۷۱؛ ۱: ایله مق:).

۴: احکامی.

بومشروعیت کیفیتیه چو جوغک تولد ایتدیکی محل ایله والد و پدرینک مولدی اولان محللرک سجیل نفوس مأمورلرینه تبلیغ اولنور.

اوجنچی فصل

تبی

Adoption

۲۶۴ ماده: قانون، اقل قرق یاشنده اولان و اولادی اولیان اشخاصه غیریه متبنینک^(۱) متبندان^(۲) لا اقل اون سکیز یاش یوک اولسی لازمدر. (م: ۲۶۶، ۲۶۷، ۱۰۰).

۱: شرائطی.
(۱) متببی ایچون.

(۱) Adoptant.

(۲) Adopté.

۲۶۵ ماده: اگر متبنا قوه تمیزیه سنه مالک ایتسه تبی بونک رضاسیله واقع اولق لازمدر.
اگر متبنا صبی و یا محجور ایتسه حتی قوه تمیزیه سنه مالک اولسه دخی پدری و والدن سی یا خود وصابت نظارتنک رضاسی منضم اولق لازمدر. (م: ۴۴۲؛ رقم ۱).

متأهل اشخاص.

۲۶۶ ماده: زوجیندن بری دیگرینک رضاسی اولمدیقه تبی ایدمهز. ونهده متبنا اوله ماز. تبی زوجیندن ایکسی طرفندن واقع اولمدیقه جائز اولماز.

۲: شکلی.

۲۶۷ ماده: تبی ماده سی سند رسمی ایله و متبنینک اقامتگاهنک حکومت عائدیه سی طرفندن ویریلان رخصت اوزرینه واقع اولور. تبی ولادت سجیلنه قید اولنور. (م: ۴۶).
حتی شرائط قانونیه سنی اجتماع اتمش اولسه دخی، حکومت طرفندن انجق متببی متبنایه معاونت و بعضی اهتنامه بولشم یا جود تبی بی بشقه اسباب حقیقیه ایجاب ایتدیرمش اولمدیقه و چو جوغه مضر بولمدیقه تبی به رخصت و پریده مز (م: ۴).

۴: احکامی.

۲۶۸ ماده: متبنا متبنینک عائله سنک اسمنی طاشیر و وارثی اولور. کنیدی عائله اصلیه سنده کی حقوق اریه سی ده عهده سنده باقی و محفوظ قالیر. (م: ۱۰۰؛ رقم ۳؛ ۱۲۹).
پدرلک و والدنک حقوق و وظائفی متبنی به انتقال ایدر. (م: ۲۷۳؛ واج:).
۲۶۹ ماده: هر زمان تراضی طرفینله تبی اعاده اولنه بیلیلر. فقط مقاوله لرنده بیان ایدیلن قواعد رعایب شرطدر. (م: ۲۶۸، ۱۰۰).

۴: رقم تبی

اسباب حقیقیه موجود ایتسه متبنانک طلبی اوزرینه اعاده تبی ماده سی حاکم طرفندن حکم و اعلام اولنور.

متبنینک متبنا وراثتدن محروم ایتمه حتی اولدیغنی تقدیرده بواعاده کیفیتنک حکم و اعلام اولنمی متبنینک طلبی اوزرینه واقع اولور (م: ۴؛ ۴۷۷؛ واج:).

اعاده تبی خصوصی متبنینک مابعد ایچون تبینک بالمله احکامنی رفع ایدر و قطعی ولایتیدر.

دردنجی فصل

مشروعیتک احکام عمومییه سی (۱)

Effets généraux de la légitimation

۲۷۰ ماده: مشروع اولان پدرینک اسمنی طاشیر و آنک شهریلک حقنی اکتساب ایدرلر.
(م: ۲۲؛ ۲۹؛ ۳۰؛ ۳۲۴؛ ۳۲۵؛ ایله مق:).

۱: اسم و شهریلک
تبی.

۲۷۱ ماده : پدر ووالده واولاد عالمك منفعتك استلزام ابتدكي معاونت واحتراماتی
يكديكره ابرازايمكه مجبوردرلر . (م : ۱۵۹ ؛ ۱۶۸ ؛ ۲۷۲ ؛ ۳۲۸ ؛ ۳۳۱ ؛ ۳۳۲ ؛ ۳۳۳ ؛ ۳۳۴ ؛ ۳۳۵ ؛ ۳۳۶ ؛ ۳۳۷ ؛ ۳۳۸ ؛ ۳۳۹ ؛ ۳۴۰ ؛ ۳۴۱ ؛ ۳۴۲ ؛ ۳۴۳ ؛ ۳۴۴ ؛ ۳۴۵ ؛ ۳۴۶ ؛ ۳۴۷ ؛ ۳۴۸ ؛ ۳۴۹ ؛ ۳۵۰ ؛ ۳۵۱ ؛ ۳۵۲ ؛ ۳۵۳ ؛ ۳۵۴ ؛ ۳۵۵ ؛ ۳۵۶ ؛ ۳۵۷ ؛ ۳۵۸ ؛ ۳۵۹ ؛ ۳۶۰ ؛ ۳۶۱ ؛ ۳۶۲ ؛ ۳۶۳ ؛ ۳۶۴ ؛ ۳۶۵ ؛ ۳۶۶ ؛ ۳۶۷ ؛ ۳۶۸ ؛ ۳۶۹ ؛ ۳۷۰ ؛ ۳۷۱ ؛ ۳۷۲ ؛ ۳۷۳ ؛ ۳۷۴ ؛ ۳۷۵ ؛ ۳۷۶ ؛ ۳۷۷ ؛ ۳۷۸ ؛ ۳۷۹ ؛ ۳۸۰ ؛ ۳۸۱ ؛ ۳۸۲ ؛ ۳۸۳ ؛ ۳۸۴ ؛ ۳۸۵ ؛ ۳۸۶ ؛ ۳۸۷ ؛ ۳۸۸ ؛ ۳۸۹ ؛ ۳۹۰ ؛ ۳۹۱ ؛ ۳۹۲ ؛ ۳۹۳ ؛ ۳۹۴ ؛ ۳۹۵ ؛ ۳۹۶ ؛ ۳۹۷ ؛ ۳۹۸ ؛ ۳۹۹ ؛ ۴۰۰)
۲۷۲ ماده : پدر ووالده بينلرنده کی اموال زوجیه اصوله توفیقاً اولادینك اتفاق واعاشه سی
كلفتنی تحمل ایدرلر . (م : ۱۵۹ ، ۱۶۰ ، ۱۶۸ ؛ ۱۷۸ ؛ ۱۷۹ ؛ ۱۸۰ ؛ ۱۸۱ ؛ ۱۸۲ ؛ ۱۸۳ ؛ ۱۸۴ ؛ ۱۸۵ ؛ ۱۸۶ ؛ ۱۸۷ ؛ ۱۸۸ ؛ ۱۸۹ ؛ ۱۹۰ ؛ ۱۹۱ ؛ ۱۹۲ ؛ ۱۹۳ ؛ ۱۹۴ ؛ ۱۹۵ ؛ ۱۹۶ ؛ ۱۹۷ ؛ ۱۹۸ ؛ ۱۹۹ ؛ ۲۰۰)

زوجین حتماً بولندقلری یا خود اولاد مصارف فوق العاده بی موجب اولدینی ویا اسباب
سائر استثنائی بولندینی تقدیرده صغیر اولادك اموالندن كندیلرینی اتفاق و تربیه لازم اولان
حصه بی اخذ و صرف اتمك ایچون پدر ووالده مساعدده ایدیه بیلیر . (م : ۲۹۳ ؛ ۳۰۰)

در دنجی فصل

ولایت ابوت

Puissance paternelle

۲۷۳ ماده : حنكام صباوتده چوجوق پدرینك ولایتیه تابعدر . (م : ۱۴ ؛ ۱۷ ؛ ۱۹)
بلاسبب قانونی چوجوق ووالده سندن آله ماز (م : ۳۶۹ ؛ ۳۸۵ ؛ ۳۹۰)
مجبور چوجوقله وظيفه دار حكومت طرفندن بروصی تعیین اولندجیه ولایت ابوته تابعدرلر .
۲۷۴ ماده : انهای زوجیتده پدر ووالده ولایت ابوتی مشترکاً ایفا ایدرلر . (م : ۱۶۰ ؛ ۱۶۹ ؛ ۱۷۰ ؛ ۱۷۱ ؛ ۱۷۲ ؛ ۱۷۳ ؛ ۱۷۴ ؛ ۱۷۵ ؛ ۱۷۶ ؛ ۱۷۷ ؛ ۱۷۸ ؛ ۱۷۹ ؛ ۱۸۰)

۱ : علی الاطلاق
(۱) شرايطی

(۲) ولایت ابوت
حقند استه لی

بوابده اختلاف وقوعنده پدرك رأي معتبردر . (م : ۱۶۰)
زوجیندن بری وفات ایتدكده ولایت ابوت والدیندن حیاته قالدن دیکرینه عائد اولدینی کی
طلاق وقوعنده دخی چوجوق تودیع ایدیلن زوج ویا زوجیه عائد اولور . (م : ۱۵۶ ؛ ۲۸۶)
۲۷۵ ماده : چوجوق پدر ووالده سنه ابراز اطاعت واحترام اتمكه مجبوردر . (م : ۲۷۸ ؛ ۲۷۹ ؛ ۲۸۰ ؛ ۲۸۱ ؛ ۲۸۲ ؛ ۲۸۳ ؛ ۲۸۴ ؛ ۲۸۵ ؛ ۲۸۶ ؛ ۲۸۷ ؛ ۲۸۸ ؛ ۲۸۹ ؛ ۲۹۰)
والده و پدر اقتدارلری دائره سنده چوجونی بیوتمكه واکر چوجوق علیل وجود یا خود
ضعیف الفکرایسه حالته مناسب بر تعلیم ویرمكه مجبوردرلر .

۳ : بوحقك دائره سی
(۱) علی الاطلاق

چوجوغك كو چوك اسمنی انتخاب ایدرلر . (م : ۲۷۴ ؛ ۲۷۵)

سلایك استیناف محكمه سی اعضای سابقه سندن

نظرات ضابطیه

(مابعدی وار)

اعلان

ارضرمك كورجی قیوسنده پارچه جیلقله اجرای تجارت ایتدكده ایكن ارضروم بدایت محكمه سی تجارت
قسمندن افلاس برینه حكم اولنش اولان رشمه جیان آغوب و مخدوملرندن و هان ذمتلرنده آلا جقی اثبات
ویا موقه قبول وقید ابتدیرمش اولان آلا حقلولرك قانونیه تجارتك ایکیوز اون برنجی و آنی ولی ایدن
ماده سی موجبیه مفاس طرفندن تكلیف اولنه جقی قوقورداتونك . مذا کره سی ایچون شهر حریرلك ایکنجی
بازار ایرتسی کونی ساعت ایکیده محكمه مذکورنك افلاس او طمسنه کللری اعلان اولنور .

*

مدعی یوردانا کی یوسفیدیس افندی امین اوکی محكمه صلحیه سنه مراجعتله مدعی علیه خداوندكار
جاده سنده علمدار اولتی تحتنده کی مطبعه سنده مقیم قره کین بغدادلیا افندی علیننه نامه جیروایدلش برقطعه
سند موجبیه مطلوبی اولان الی ایرانك تحصیل حقدده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه اولیابده تنظیم
ولاجل التبلیغ ارسال قلنان دعوتیه ورقه سی قره کین افندی بولندینی جهتله مذکور مطبعه ده سر مرتب
قالوست افندی طرفندن امضا ایدلش اولدیغندر غیاباً جریان ایدن محاکمه ده عندالاعتراض بردفع قانونی
درمیان اولورسه استماعنه تعلیقاً مبع مدعی مذکورك تحصیلنه دائر ۱۷ نیسان سنه ۳۳۰ تاریخنده غیاباً
قرار ویرلهرك مدعینك مراجعتی اوزرینه تنظیم اولنان برقطعه فقره حکمیه نك صورت مصدقه سی اصول
محاکمات حقوقیه قانونك یوزترق طقوزنجی ماده سی موجبیه مدعی علیه قره کین افندینك مقدماته اولنان
مطبعه دن عندالاجرا تخلیه ایلدیکی نزمیه کیتیدی و قانمكه جدید غیر معلوم بولندینی جهتله محله سی امامنه
تسلیم و دیگر بر صورتی دخی محكمه دیوانخانه سنه تعلیق و کیفیت غزنه لر اعلانه استدار فلندی .

*

مدعی نیکیداس افندی امین اوکی محكمه صلحیه سنه مراجعتله مدعی علیه خداوندكار جاده سنده علمدار
اولتی تحتنده کی مطبعه سنده مقیم قره کین بغدادلیان افندی علیننه نامه جیروایدلش برقطعه سند موجبیه مطلوبی
اولان فرق لیرانك تحصیل حقدده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه اولیابده تنظیم ولجل التبلیغ ارسال قلنان
دعوتیه ورقه سی قره کین افندی بولندینی جهتله مطبعه سی سر مرتبی قالوست افندی طرفندن امضا ایدلش
اولدیغندن غیاباً جریان ایدن محاکمه ده عندالاعتراض بردفع قانونی درمیان اولنورسه استماعنه تعلیقاً مبالغ
مدعی مذکورك تحصیلنه دائر ۱۷ نیسان سنه ۳۳۰ تاریخنده غیاباً قرار ویرلهرك مدعینك مراجعتی اوزرینه
تنظیم اولنان برقطعه فقره حکمیه نك صورت مصدقه سی اصول محاکمات حقوقیه قانونك یوزترق طقوزنجی

ماده سی موجب آنکه مدعی علیه قره کین افندیك مقدمه ارايه اولسان اقامتگاهدن عندالاجرا تخلیه اولنديني وزويه کيتديكي واقامتگاه جدیدی غیر معلوم بولنديني جهتله محله سی امامنه تسلیم وديگر برصورتی دخی محکمه دیوانخانه سنه تعلیق و کیفیتك غزته لرله اعلاننه ابتدار قلندي .

مدعی اناسطاش افندی امین اوکی محکمه صلحیه سنه مراجعتله مدعی علیه خداوندکار جاده سنده علمدار اوتلی تحتنده کی مطبعه سنده مقیم قره کین بغدادلیان افندی علیه بامنه جیرو ایدلمش بر قطعه سنده موجب آنکه مطلوبی اولان قرق لیرانك تحصیلی حقنده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه اولباده تنظیم ولاجل التبلیغ ارسال قلنان دعوتیه ورقه سی قره کین افندی بولنديني جهتله مطبعه سی سرمرتجی قالوست افندی طرفندن امضا ایدلمش اولدیغندن غیاباً جریان ایدن محاکمه عندالاعتراض بردفع قانونی درمیان اولنورسه استماعنه تعلیقاً مبلغ مدعی مذکورك تحصیلنه دأثر ۱۷ نیشان سنه ۳۳۰ تا بخرنده غیاباً قرار ویرلهرك مدعینك مراجعتی اوزرینه تنظیم اولنان برقطعه فقره حکمیه نك صورت مصدقه سی اصول محاکات حقوقیه قانونك یوز قرق طقوزنجی ماده سی موجب آنکه مدعی علیه قره کین افندیك مقدمه ارايه اولسان اقامتگاهدن عندالاجرا تخلیه اولنديني وزويه کيتديكي واقامتگاه جدیدی غیر معلوم بولنديغندن محله سی امامنه تسلیم وديگر برصورتی دخی محکمه دیوانخانه سنه تعلیق و کیفیتك غزته لرله اعلاننه ابتدار قلندي .

مدعی یانی میلوتیدیس افندی امین اوکی محکمه صلحیه سنه مراجعتله مدعی علیه خداوندکار جاده سنده علمدار اوتلی تحتنده کی مطبعه سنده مقیم قره کین بغدادلیان افندی علیه بامنه جهت قرضدن بامنه مطلوبی اولان الی لیرانك تحصیلی حقنده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه اولباده تنظیم ولاجل التبلیغ ارسال قلنان دعوتیه ورقه سی قره کین افندی بولنديني جهتله مطبعه سی سرمرتجی قالوست افندی طرفندن امضا ایدلمش اولدیغندن غیاباً جریان ایدن محاکمه عندالاعتراض بردفع قانونی درمیان اولنورسه استماعنه تعلیقاً مبلغ مدعی مذکورك تحصیلنه دأثر ۱۷ نیشان سنه ۳۳۰ تا بخرنده غیاباً قرار ویرلهرك مدعینك مراجعتی اوزرینه تنظیم اولسان برقطعه فقره حکمیه نك صورت مصدقه سی اصول محاکات حقوقیه قانونك یوز قرق طقوزنجی ماده سی موجب آنکه مدعی علیه قره کین افندیك مقدمه ارايه اولنان اقامتگاه مذکوردن عندالاجرا تخلیه ایلدیکی وزويه کيتديكي واقامتگاه جدیدی غیر معلوم بولنديني جهتله محله سی امامنه تسلیم وديگر برصورتی دخی محکمه دیوانخانه سنه تعلیق و کیفیتك غزته لرله اعلاننه ابتدار قلندي .

مدرسه

۲۰، حزیران — ۳۳۰

قسم رسمی

حقیقه
نومروسی

۲۴ مایس ۳۳۰ ۰۹۴۹

۲ حزیران ۳۳۰ ۰۹۵۰

۲۹ نیشان ۳۳۰ ۰۹۵۱

۱۰ مایس ۳۳۰ ۰۹۷۷ (۲) مأمورین عدلیه انتخاب نظامنامه سی حقنده

۲۴ ۰۹۸۱ (۳) سفارش هواشیه عائد مناطق متنوعه نظامنامه سی

۲۵ ۰۹۸۹ (۴) ایتالیا عسکری طرفندن اشغال اولنوب دولت علیه به اعاده اولنه جق اطه لرا هالیسی حقنده عفو عمومی قانونی

۰۹۸۳ (۱) — اسلحه واشیای جرمیه و متنوعه نك صورت محافظه سنه دأثر

نومبرهات عدلیه

»

قوانین و نظامات

»

»

»

تعلیماتنامه

تبدیلات عمومی

- (۱) قدیم جاز علم و خبر لری استعمال ایدنلر حقنده ۲۸ نیسان ۳۳۰ ۵۹۸۷
- (۲) مدت موقته ایچون سنه سابقه معاشانه
تأدیات اجرا ایدلامسنه داتر } ۷ حزیران ۳۳۰ ۵۹۸۷
- (۳) رؤسا و مأمورین عدلیه نك ایفای
وظیفه به مباشرت تاریخندن اعتباراً بالجملة
معاملاتك حسن ایفا و اکالنه صرف غیرت
ایتملینه داتر } ۷ » » ۵۹۸۸

محکمہ تمیز حقوق و ادره سی مقرراتی

- (۱) اقصای عمر اندنن قریت و یا بعدیت شهودلرک
استماع و عدم استماعنه قانوناً مدار اوله ماز } ۳ مایس ۳۳۰ ۵۹۸۸
- (۲) حق رجحان } ۳۰ مارت ۳۳۰ ۵۹۹۰
- (۳) منع مداخله } ۳ نیسان ۳۳۰ ۵۹۹۱
- (۴) اذن مأوره اقتران ایتمکسین خار-
وقوع بولان بیع و شرا دعوالرینک
استماعندن حکام ممنوع اولدیغنه داتر } ۸ مایس ۳۳۰ ۵۹۹۳

محکمہ تمیز جزا و ادره سی مقرراتی

- (۱) جلسه محاکمه ده مدعی عمومینک حضوری
تصریح ایدلامش اولسی موجب نقضدر } ۲۴ » » ۵۹۹۴
- (۱) صلح حا کلری قانونی و اصول محاکمات
جزایشه نك ۱۸۷ نجی ماده سی حکمی } ۲۷ » » ۵۹۹۵
- (۲) ورثه نك ترکه نك مزایده سنده مال اشترا
ایتملینه داتر } ۲۷ » » ۵۹۹۶
- (۳) رژی دعوالرنده جزای نندی } ۳۱ » » ۵۹۹۷

انجمنه عدلیه مقرراتی

قسم غیر رسمی

مقالات

- بروسیه ده ما کم ناصل بیپشور؟
در سعادت و بارس مکتب حقوقلرندن
مأذون برلین محاکمهنده ایستازی به برصمه جی
زاده اجودت فرید } ۵۹۹۹
- اسریمزه قانوننامه مدنی
مترجی سلانیک مکتب حقوق معلمین سابقه سنندن
و وکلای دعاویدن نظرت خاجریان افندی } ۶۰۰۵